

БИБЛИОГРАФИЈА ПРЕВОДА СРПСКЕ КЊИЖЕВНОСТИ НА ЕВРОПСКЕ ЈЕЗИКЕ У ПЕРИОДУ 2015-2020.

Албански језик

1. **DAVID, Filip, 1940-**

Shtëpia e kujtesës dhe e harresës / Filip David ; përktheu nga origjinali serbisht Xhelal Fejza. - Tirana : Tirana Times, 2016.
ISBN 978-9928-4313-3-2

2. **ILIĆ, Saša, 1972-**

Gjahu i iriqëve : tregime / Sasha Iliq ; përktheu Anton Berishaj. - Prishtinë : Qendra Multimedia, 2019.
ISBN 978-9951-651-36-3

3. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

Enciklopedia e të vdekurve : tregime / Danilo Kiš ; me ese nga Charles Simic ; përktheu Feride Papeleka. - [Tiranë] : Aleph, 2019.
ISBN 978-9928-4554-6-8

4. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

Lahuta dhe vurratat : tregime / Danilo Kiš ; me ese nga Milan Kundera dhe Josif Brodskij ; përktheu nga origjinali Azem Qazimi. - [Tiranë] : Aleph, 2019.
ISBN 978-9928-4554-5-1

5. **LENGOLD, Jelena, 1959-**

Magjistari i panairëve / Jelena Lengold ; përktheu nga origjinali Ben Andoni. - Tiranë : Morava, 2015.
ISBN 978-9928-208-01-9

6. **PAVIĆ, Milorad, 1929-2009**

Peizazhe të pikturuara me çaj / Milorad Pavić ; përktheu nga origjinali Ben Andoni. - Tiranë : Albas, cop. 2015.
ISBN 978-9928-20-700-9

7. **ПАКОВИЋ, Златко, 1968-**

Enciklopedija živih : umetnička intervencija u srbijanskoj i kosovskoj stvarnosti / Zlatko Paković ; [saradnik na pisanju komada Jeton Neziraj ; prevod na albanski Nailje Malja Imami i Škeljzen Malići, prevod na engleski Luna Đorđević]. - Beograd : Centar za kulturnu dekontaminaciju ; Priština : Qendra multimedia, 2016.
ISBN 978-86-88001-12-0

8. **POPA, Vasko, 1922-1991**

Vepra : e plotë poetike / Vasko Popa ; përktheu nga origjinali Ben Andoni. - Tiranë : Albas, 2016.

ISBN 978-9928-02-801-3

9. **SRDIĆ, Srdan, 1977-**

Satori / Srdan Srdić ; përktheu nga origjinali Ben Andoni. - Tiranë : Poetika, 2017.

ISBN 978-9928-230-17-1

10. **TIŠMA, Jovica, 1958-**

Miu guximtar viziton mjekun / [autor i tekstit Jovica Tishma ; ilustrim Sasha Gvozdenoviç]. - Shtyp : Medija planet, 2019.

ISBN 978-608-4816-29-4

Азербейжански језик

11. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Drina kôrpüsü / Ā. [Ivo] Andriç ; serb dilindn tærcümæ etdi C. [Cæli] Nağiyev. - Baki : Azærbaycan Dövlæt Tærcümæ Mærkæzi, 2019.

12. **ĐURIČKOVIĆ, Milutin, 1967-**

Əkizlərin macəraları / Milutin Djuriçkoviç. - [S. I.] : Mücrü, 2020.

ISBN 9789952405521

Бугарски језик

13. **АНДРИЋ, Иво, 1892-1975**

Изтръгнато от живота : моя и вашя / Иво Андрич ; [съставител Ася Тихинова-Йованович] ; превод от сръбски Ася Тихинова-Йованович ; [графика Зуко Джумхур]. - София : Унискорп, 2018.

ISBN 978-954-330-480-6

14. **АНДРИЋ, Иво, 1892-1975**

Унесът и страданието на Тома Галус / Иво Андрич ; превод от сръбски Светлозар Игов, Ася Тихинова-Йованович. - София : Изток-Запад, 2019.

ISBN 978-619-01-0537-4

15. **БАЗДУЉ, Мухарем, 1977-**

Кукла от марципан : роман / Мухарем Баздул ; превод от сръбски Русанка Ляпова. - София : Ерго, 2017.

ISBN 978-619-7392-06-7

16. **БАСАРА, Светислав, 1953-**

По следите на свещения гралл / Светислав Басара ; превод от сръбски Жела Георгиева. - София : Гей-Либрис, 2016.

ISBN 978-954-300-155-2

17. **БАСАРА, Светислав, 1953-**
Ангелът на атенгата : таблоид / Светислав Басара ; прев. от сръб. Рада Шарланджиева. - София : Панорама, 2019.
ISBN 978-954-9655-97-1
18. **БАЧИЋ Алимпич, Јелена, 1969-**
Въртележката : роман / Јелена Бачич Алимпич ; превод от сръбски Тана Нейчева. - Пловдив : Хермес, 2019.
ISBN 978-954-26-1853-9
19. **БОЖОВИЋ, Гојко, 1972-**
Името на езика : избрани стихотворения / Гојко Божович ; превод Людмила Миндова. - София : Издателство за поезия Да, 2016.
ISBN 978-619-7082-18-0
20. **БРАЈОВИЋ, Катарина, 1965-**
Венецианският печатар : невероятната история на подгореча Божидар Вукович : роман / Катарина Брајович ; превод от сръбски Тана Попова. - [Б. м.] : Изда, 2016.
ISBN 978-619-704-043-2
21. **ВЕЛИКИЧ, Драган, 1953-**
Иследователят : роман / Драган Великич ; превод от сръбски Ганчо Савов. - София : Матком, 2016.
ISBN 978-954-9930-94-8
22. **КИЏ, Danilo, 1935-1989**
Градина, пепел : роман / Данило Киш ; превод от сръбски Людмила Миндова. - София : Факел експрес, 2016.
ISBN 978-619-7279-04-7
23. **КУСТУРИЦА, Емир, 1954-**
Сто јада : новели / Емир Кустурица ; превод от сръбски Ася Тихинова-Йованович. - София : Колибри, 2015.
ISBN 978-619-150-695-8
24. **ЛАТИНОВИЧ, Милош, 1963-**
Сто дни дъжд : роман / Милош Латиневич ; прев. от сръб. Тана Попова. - [София] : ИК Персей, 2016.
ISBN 978-619-161-098-3
25. **МАРЧЕТИЋ, Милован, 1953-**
Книга за беук : роман / Милован Марчетич ; [превод Николай Стоянов]. - София : АТОН, 2016.
ISBN 978-954-8252-34-8
26. **МАТИЈЕВИЋ, Владан, 1962-**
Твърде малко светлина : роман-омнибус / Владан Матиевич ; превод от сръбски Тана Попова. - [Б. м.] : Персей, 2016.
ISBN 978-619-161-127-0

27. МИЉКОВИЋ, Бранко, 1934-1961

Орфическо завещание / Бранко Милкович ; съставителство, превод от сръбски и предговор Светлозар Йгов. - София : “Захарий Стоянов”, 2016.
ISBN 978-954-09-0995-0

28. ОЛУЖИЋ, Гроздана, 1934-2019

Приказки / Гроздана Олуич ; подбор и превод от сръбски Ганчо Савов. - [София] : Матком, 2018.
ISBN 978-619-7423-08-2

29. PETROVIĆ, Goran, 1961-

Магазинчето “Сполука” / Горан Петрович ; прев. от сръб. Жела Георгиева. - София : Изток-Запад, 2017.
ISBN 978-619-152-996-4

30. ПЕТРОВИЋ, Горан, 1961-

Под тавана, който се лющи : кинонела / Горан Петрович ; превод от сръбски Жела Георгиева. - София : Наука и изкуство, 2017.
ISBN 978-954-02-0342-3

31. ПЕШИЋ, Стеван, 1936-1994

Катманду : пътепис / Стеван Пешич ; превод от сръбски Жела Георгиева. - 1. изд. - София : Black Flamingo, 2019.
ISBN 978-619-7362-49-7

32. ПИШТАЛО, Владимир, 1960-

Тесла, портрет сред маски : роман / Владимир Пищало ; превод от сръбски Ася Тихинова-Йованович. - София : Унискорп, 2016.
ISBN 978-954-330-437-0

33. TIŠMA, Slobodan, 1946-

Стаята на Бернарди : кантата за глас (контратенор) и оркестър : роман / Слободан Тишма ; превод от сръбски Тания Попова. - [София] : Светлана Янчева - Иззида, 2017.
ISBN 978-619-704-089-0

34. ТОНТИЋ, Стеван, 1946-

Преди да ме е отнесъл дяволът : изповед на един бивш богохулник : избрани стихотворения / Стеван Тонтич ; превод от сръбски Александър Шурбанов, Рада Шарланджиева ; [художник Капка Кънева]. - София : Ерго, 2017.
ISBN 978-619-7392-11-1

35. ХАЛИЛОВИЋ, Енес, 1977-

Епос за водата : митологически пътеводител до потопа и след него / Енес Халилович ; превод от сръбски Ганчо Савов. - София : Матком, 2017.
ISBN 978-954-9930-91-7

36. ХРИСТИЋ, Јован, 1933-2002

Александрийската школа / Йован Христич ; подбор, превод от сръбски Светлозар Йгов. - София : “Захарий Стоянов”, 2017.
ISBN 978-954-09-1148-9

37. **ЦРЊАНСКИ, Милош, 1893-1977**

При Хиперборейците : роман. Т. 2 / Милош Црњански ; превод от србски Ася Тихинова-Йованович. - София : Унискорп, 2018.
ISBN 978-954-330-483-7

Грчки језик

38. **ВЕЃКОВИЋ, Matija, 1939-**

Otan ftaseis se mia poli / Matia Mpetskovits ; metafrase Nikos Tsitsimelis. - Ambourgo ; Souvi Nto ; Veligradi : G. Veliovits, 2017.

39. **GATALICA, Aleksandar, 1964-**

O megalos polemos : mythistorema / Alexantar Gkatalitsa ; metafrase apo ta servika Ismene Rantoylobits. - Athena : Ekdoseis Kastaniote, 2016.
ISBN 978-960-03-6131-5 (broš.)

40. **DURIĆ, Grigorije, 1967-**

Pernontas to katophli : bieyemata / Episkopos Gregorios Ntoyrits ; metaphorase Ismene Rantoylobits. - [S. l.] : Korone, 2018.
ISBN 978-618-83028-7-7

41. **ĐURIČKOVIĆ, Milutin, 1967-**

Oi peripeteies ton didymon : mia syllogy diegematon gia paidia / Miloytin Tzooyritskobits ; ellenikes metaphrases apo te Zacharoyla Pan. Gañtanake ; eikonographos Goran Novakov. - [S. l.] : P. Ioannoy, 2017.
ISBN 978-9963-2460-1-4

42. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

E egkyklopaideia ton nekron : diegemata / Ntaniilo Kis ; metafrase apo ta Serbika Maria Kesine. - Athena : Ekdoseis Kastaniote, 2018.
ISBN 978-960-03-6423-1

43. **КОЧИЋ, Петар, 1877-1916**

Мргуда / Петар Кочић = Mrguda / Petar Kočić = Mrgoynta / Petar Kotsits ; [priredio i uredio Nikola Vukolić ; prevod Gordana Ilić Marković, Marina Babić]. - Banja Luka ; Beograd : Zadužbina "Petar Kočić", 2017.
ISBN 978-99955-31-83-6

44. **КОЧИЋ, Петар, 1877-1916**

Јаблан / Петар Кочић ; [приредио и уредио Никола Вуколић ; превод Наташа Мијатовић] = Giaplana / Petar Kotsits ; [syntaktes Nikola Voykolits ; metapharsis Natasa Migiatobits]. - Бања Лука ; Београд : Задужбина "Петар Кочић", 2016.
ISBN 978-99955-31-77-5

45. **NEGRİŞORAC, Ivan, 1956-**

Proseyche yia ten chara tes poietikes trelas / Iban Negkrisorats ; metaphorase apo te serbике Ismene Rantoylobits. - Thessalonike : Saikspirikon, 2018.
ISBN 978-618-5274-38-2

46. **RADULOVIĆ, Selimir, 1953-**

Phos apo ten kalyba toy patera / Selimir Rantoylobits ; metaphrase apo ta Serbika
Ismene Rantoylobits. - Thessalonike : Saikspерikon, 2017.
ISBN 978-618-5274-24-5 (broš.)

47. **SRBLJANOVIĆ, Biljana, 1970-**

Moy einai mikros aytos o tafos / Biljana Srbljanović ; metaphrase apo ta serbika
Ismene Rantoylobits. - Thessalonike : Saikspерikon, 2017.
ISBN 978-618-5274-25-2

48. **ТОДОРОВИЋ, Мирослав, 1946-**

Грчка свеска. 2 = Ellada tetradio. B' / Мирослав Тодоровић = Miroslab Tontorobits
; [превод], metaphrase Panayiotos Asemoroylos ; [фотографије, photographs
Мирослав Тодоровић]. - Ниш : Галаксијанис, 2020.
ISBN 978-86-6233-290-5

Грузијски језик

49. **ЂУРИЌКОВИЋ, Milutin, 1967-**

Kako su rasli blizanci / Milutin Djurickovic. - [S. l.] : [s. n.], 2020.
ISBN 978-9941-9720-2-7

50. **МИHAЈЛОВИЋ, Jasmina, 1960-**

[Na obali Hazarskog mora / Jasmina Mihajlović]. - Tbilisi : Intelekti publishing, 2015.
ISBN 978-9941-458-57-6

51. **ПАВИЋ, Milorad, 1929-2009**

[Unikat i Plava sveska / Milorad Pavić]. - Tbilisi : Intelekti publishing, 2015.
ISBN 978-9941-458-55-2

52. **ПАВИЋ, Milorad, 1929-2009**

[Sedam smrtnih grehova / Milorad Pavić]. - Tbilisi : Intelekti publishing, 2015.
ISBN 978-9941-458-40-8

53. **ПАВИЋ, Milorad, 1929-2009**

Drugo telo / Milorad Pavić. - Tbilisi : Intelekti publishing, 2015.
ISBN 978-9941-458-54-5

Дански језик

54. **LENGOLD, Jelena, 1959-**

Markedsgøleren : noveller / Jelena Lengold. - Kbh. : Vandkunsten, 2017.
ISBN 9788776954888

Енглески језик

55. **ALBAHARI, David, 1948-**

Checkpoint : a novel / David Albahari ; translated from the Serbian by Ellen-Elias-Bursać. - Brooklyn : Restless Books, 2018.
ISBN 978-1-63206-192-8

56. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

The days of the consuls / Ivo Andrić ; translated by Celia Hawkesworth in collaboration with Bogdan Rakić. - Beograd : Dereta, 2020.
ISBN 978-86-6457-290-3

57. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Bosnian chronicle / Ivo Andrić ; translated from the Serbo-Croat by Celia Hawkesworth in collaboration with Bogdan Rakić. - London : Head of Zeus, 2016.
ISBN 978-1-784971-12-0

58. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Signs by the Roadside / Ivo Andrić ; translated by Stanislava Lazarević. - Zrenjanin : Sezam Book, 2020
ISBN 978-86-6105-151-7

59. **ANĐIĆ, Branko, 1952-**

The size of the world : a novel / Branko Anđić ; translated from the Serbian by Elizabeth Salmore. - Beograd : Geopoetika Publishing, 2015.
ISBN 978-86-6145-215-4

60. **BABIĆ, Bojan, 1977-**

Girls, Be Good : omnibus novel / Bojan Babić ; [translated by Nataša Miljković]. - London : Glagoslav Publications, 2016.
ISBN 978-1-911414-26-1

61. **BAJAC, Vladislav, 1954-**

The Book on Bamboo / Vladislav Bajac. - Hefei : Anhui Literature and Art Publishing House, 2017.
ISBN 978-7-5396-5838-4

62. **BASARA, Svetislav, 1953-**

Fata Morgana : a compendium of short fiction / Svetislav Basara ; translated by Randall A. Major. - Victoria [etc.] : Dalkey Archive Press, 2015.
ISBN 978-1-56478-195-6

63. **BASARA, Svetislav, 1953-**

The Mongolian travel guide / Svetislav Basara ; translated from the Serbian by Randall A. Major. - McLean : Dalkey Archive Press, 2018.
ISBN 978-1-62897-250-4

64. **BEČKOVIĆ, Matija, 1939-**

When you come to any city / Matija Bečković ; translated by Anđelija Janičijević. - Hamburg ; Suvi Do ; Beograd : J. Veljković, 2018.

65. **BEČKOVIĆ, Matija, 1939-**

When you come to any city / Matija Bečković ; translated by Anđelija Jančićjević. - Hamburg ; Suvi Do ; Beograd : J. Veljović, 2018.

66. **BELI Marković, Radovan, 1947-**

Consoling the Boy : selected stories / Radovan Beli Marković ; translated from the serbian by Randall A. Major. - Beograd : Geopoetika publishing, 2015.
ISBN 978-86-6145-216-1

67. **BIBER 0a** : short stories on reconciliation / [editorial matters Ivana Franović] ; [translation Alexandra Channer ... [et al.]]. - Belgrade ; Sarajevo : Centre for Nonviolent Action, 2020.

ISBN 978-86-89845-12-9

68. **BINGULAC, Zoran, 1953-**

Opportune times / Zoran Bingulac ; translated by Marija Bingulac. - Novi Sad : Prometej, 2016.

ISBN 978-86-515-1109-0

69. **BLAŠKOVIĆ, Laslo, 1966-**

The Madonna's Jewels : based on a true story / Laslo Blašković ; translated by Randall A. Major ; [afterword Ljiljana Šop]. - Ljubljana : International Foundation Forum of Slavic Cultures, 2015.

ISBN 978-961-92433-9-8

70. **BLAŠKOVIĆ, Laslo, 1966-**

Flat Line : selected poems / Laslo Blašković ; selected and translated from the Serbian by Dragan Purešić, with five poems translated by Zoran Paunović. - Belgrade : Serbian PEN Centre, 2019.

ISBN 978-86-84555-16-0

71. **БОГДАНОВИЋ, Стојан М., 1944-**

Разговор са Мајком Божјом = The Conversation with the God's Mother / Стојан Богдановић = Stojan Bogdanović ; English translation by Slobodan Sekić. - Ниш : Наиспринт, 2019.

ISBN 978-86-6399-071-5

72. **BOGNAR, Zoran, 1965-**

Albedo, Aura, Alchemy : selected poems : 1984-2014 / Zoran Bognar ; translated by Dejan D. Marković. - Beograd : Balkan Literary Herald = Balkanski književni glasnik, 2015.

ISBN 978-86-87327-17-7

73. **BRADIĆ, Nebojša, 1956-**

The Devil's Yard : based on the novel "The Devil's Yard" by Ivo Andrić / Nebojša Bradić ; translated by Stefan Alidini. Y: Scena (Novi Sad. English ed.). - ISSN 0351-3963. - No 32 (jan. - dec. 2019), str. 13-29.

74. **CIMPL, Aleksandra, 1965-**
 Morena / Aleksandra Cimpl ; translated by Vesna Milosevic, Bojana Milosevic. -
 Belgrade : Ammonite, 2019.
 ISBN 978-86-6481-027-2
75. **CRNJANSKI, Miloš, 1893-1977**
 Lament over Belgrade / Miloš Crnjanski ; selected by Dejan Matić ; translated from the
 serbian original by Novica Petrović. - Beograd : Treći Trg : Srebrno drvo, 2019.
 ISBN 978-86-6407-104-8
76. **ЦРЊАНСКИ, Милош, 1893-1977**
 Beograd / [Miloš Crnjanski] ; s francuskog prevela Mira Vuković. - Beograd : Službeni
 glasnik, 2019.
 ISBN 978-86-519-1048-0
77. **DAMJANOV, Sava, 1956-**
 Very eccentric stories : stories / Sava Damjanov ; translation from serbian into
 english Vuk Tošić. - Zrenjanin ; Novi Sad : Agora, 2019.
 ISBN 978-86-6053-254-3
78. **DAVID, Filip, 1940-**
 The house of remembering and forgetting / Filip David ; translated from the Serbian by
 Christina Pribichevich Zorić ; with a foreword by Dejan Djokić. - London : Peter Owen,
 [2017].
 ISBN 978-0-7206-1973-7 (broš.)
79. **DAVID, Filip, 1940-**
 The House of Memory and Oblivion / Filip David ; translated from the Serbian by
 Christina Pribichevich Zorić. - Beograd : Geopoetika publishing, 2015.
 ISBN 978-86-6145-214-7
80. **DIMITRIJEVIĆ, Jelena J., 1862-1945**
 The American Woman / Jelena J. Dimitrijević ; translated and Introduced by Goran
 Petrović ; edited by Biljana Dojčinović. - Belgrad : Faculty of Philology, University,
 2020.
 ISBN 978-86-6153-640-3
81. **DIMITRIJEVIĆ, Jelena J., 1862-1945**
 Писма из Индије / Јелена Ј. Димитријевић ; приредила Ана Стјеља ; [превод на
 енглески Жељко В. Митић, превод на хинди Latika Chawda]. - Београд : А. Стјеља,
 2017.
 ISBN 978-86-918903-6-0 (брош.)
82. **ДИМИТРИЈЕВИЋ, Олга, 1984-**
 Drame / Olga Dimitrijević ; pogovor Svetislav Jovanov. - Irig : Srpska čitaonica,
 Fond "Borislav Mihajlović Mihiz", 2016.
 ISBN 978-86-7175-066-0
83. **DRAINAC, Rade, 1899-1943**
 Bandit or Poet : selected poems / Rade Drainac ; selected by Dejan Matić ; translated

from the Serbian original by Novica Petrović. - Beograd : Treći Trg : Srebrno drvo, 2020.
ISBN 978-86-6407-121-5

84. **DRAŠKOVIĆ, Vuk, 1946-**

Night of a General / Vuk Drašković ; [English translation by Mary Thompson-Popović]. - Belgrade : Srpska reč, 2018.
ISBN 978-86-491-0090-9

85. **DRAŠKOVIĆ, Vuk, 1946-**

The memoirs of Jesus / Vuk Drašković ; translated by Mary Thompson Popović. - Beograd : Laguna, 2015.
ISBN 978-86-521-2123-6

86. **DUČIĆ, Jovan, 1871-1943**

King Radovan's treasure : a book on fate ; Leutar mornings : musings on man / Jovan Ducic ; translated by Momcilo Selic. - Novi Sad : Balkanija, 2017.
ISBN 978-86-89881-06-6

87. **DUČIĆ, Jovan, 1871-1943**

King Radovan's Treasure : a book on fate ; Leutar Mornings : musings on man / Jovan Ducic ; translated by Momcilo Selic. - Beograd : Vulkan izdavaštvo, 2018.
ISBN 978-86-10-02463-0

88. **ĐIDIĆ, Ljubiša, 1937-**

The Lance of St. George = Koplje Svetog Đurđa / Ljubiša Đidić ; preface and translation by, uvodno slovo i prevod Mirjana N. Radovanov Matarić. - Monrovia : Zora, 2016.
ISBN 978-1-59898-018-9

89. **ĐOGO, Gojko, 1940-**

Ovid in Tomis / Gojko Đogo ; translated by Michael March, Dušan Puvačić, Sofija Škorić. - Novi Sad : Matica srpska ; Toronto : Serbian Literary Company, 2019.
ISBN 978-86-7946-281-7

90. **ĐURIČKOVIĆ, Milutin, 1967-**

How the Twins Grew Up : a collection of short stories for children = Cómocrecieron los gemelos : una colección de cuentos para niños / Milutin Djurickovic. - Corpus Christi : Jade Publishing, 2020.
ISBN 978-1-949299-15-1

91. **GLIŠIĆ, Milovan, 1847-1908**

After Ninety Years / Milovan Glišić ; translated by James Lyon. - [S. l.] : "J. Lyon", 2015.
ISBN 978-1-5174-8452-1

92. **GREAT Serbian short stories** / edited and with an introduction Branko

Mikasinovich. - Fairfax : New Avenue Books, 2019.
ISBN 978-15-1365-251-1

93. **GRUBB Stories** / autor Treća grupa GRUBB Stories mladih pisaca GRUBB centara u Beogradu, Nišu i Novom Sadu ; urednik Nena Milojković. - Beograd : Albion Books, 2017.
ISBN 978-86-89237-30-6
94. **ГРУМИЋ, Тијана, 1993-**
Drame / Tijana Grumić ; predgovor Ivona Janjić ; pogovor Svetislav Jovanov. - Irig : Srpska čitaonica : Fond "Borislav Mihajlović Mihiz" : Eustahija, 2019.
ISBN 978-86-7175-069-1
95. **НАВЈАНОВИЋ Ђуровић, Лјилјана, 1953-**
Our Father / Ljiljana Habjanović Djurović ; translated by Mihailo Ristić. - Beograd : Globosino, 2015.
ISBN 978-86-7900-066-8
96. **HALILOVIĆ, Enes, 1977-**
When you gaze long into an abyss : a novel / Enes Halilović ; translated by Vuk Tošić. - Zrenjanin ; Novi Sad : Agora, 2019.
ISBN 978-86-6053-273-4
97. **HERMAN Sekulić, Maja, 1949-**
Looking for Lolita / Maja Herman Sekulić ; translated from serbian by Alice Cople-Tosic and the author. - [S. l. : s. n., 2019?].
ISBN 978-17-9823-875-2
98. **ХЕРМАН Секулић, Маја, 1949-**
Силна Јерина / Маја Херман Секулић. - Београд : Пешић и синови, 2018.
ISBN 978-86-7540-310-4
99. **ХЕРМАН Секулић, Маја, 1949-**
Госпа од Винче : поема / Маја Херман Секулић. - Београд : Пешић и синови, 2017.
ISBN 978-86-7540-282-4
100. **HERMAN-Sekulić, Maja, 1949-**
Ma Belle : Mabel Grujić, the first American lady of Serbia / Maja Herman Sekulić ; translated from the Serbian by Persida Bošković. - Beograd : Geopoetika izdavaštvo, 2016.
ISBN 978-86-6145-252-9
101. **IBRAJTER, Goran, 1962-**
Cardanus / Goran Ibrajter ; translated MarijaHarmat.
Y: Scena (Novi Sad. English ed.). - ISSN 0351-3963. - No 28 (jan.-dec. 2015), str. 25-55.
102. **ЈАНКОВИЋ, Милош, 1963-**
Кадиш = Kaddish / Милош Јанковић ; [превод на енглески Вера В. Радојевић и Ричард Беренгартен]. - Београд : Удружење књижевника Србије, 2019.
ISBN 978-86-81628-04-1
103. **JANKOVIĆ, Miloš, 1963-**
Стакленик / Милош Јанковић ; превела Вера В. Радојевић = Glass garden / Miloš

Janković ; [translated by Vera V. Radojević]. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2019.
ISBN 978-86-6255-084-2

104. **JELKIĆ, Olivera, 1958-**

Ludwig / Olivera Olja Jelkić ; [English translation Alice Copple Tošić]. - Belgrade : HERAedu, 2020.
ISBN 978-86-7956-153-4

105. **JELKIĆ, Olivera, 1958-**

Gambit / Olivera Olja Jelkić. - Hefei : Anhui Literature and Art Publishing House, 2017.
ISBN 978-7-5396-5837-7

106. **JOVANOVIĆ, Biljana, 1953-1996**

Dogs and others / Biljana Jovanović ; translated by John K. Cox. - London : Istrosbooks, 2018.
ISBN 978-1-912545-16-2

107. **JOVANOVIĆ Danilov, Dragan, 1960-**

Spomini peska = The Memoirs of Sand = Les mémoires du sable / Dragan Jovanović Danilov ; [spremná beseda Tomaž Šalamun]. - Ljubljana : Slovenski center PEN = Slovene PEN Centre = PEN slovène, 2019.
ISBN 978-961-94405-3-7

108. **JOVANOVIĆ, Zlatomir, 1963-**

Gypsy - it's me / Zlatomir Jovanovic ; [translator from serbian to english Adnan Mujkić]. - Belgrade : Rrom Produkcija, 2016.
ISBN 978-86-6327-025-1

109. **JOVANOVIĆ, Željko**

The Creativity of dramatisations / Željko Jovanović and Miloš Latinović ; translated by Stefan Alidini.
Y: Scena (Novi Sad. English ed.). - ISSN 0351-3963. - No 32 (jan.-dec. 2019), str. 7-9.

110. **ЈОВАНОВИЋ-Змај, Јован, 1833-1904**

School for Ducklings and Other Poems / Jovan Jovanović Zmaj ; selected and translated by Una Dimitrijević. - Beograd : Treći Trg, 2019.
ISBN 978-86-6407-110-9

111. **KAPOR, Momo, 1937-2010**

The magic of Belgrade / Momo Kapor ; illustrated by the author ; [translated by Ljiljana Bajić]. - Belgrade : Knjiga komerc, 2020.
ISBN 978-86-7712-240-9

112. **KAPOR, Momo, 1937-2010**

A guide to the Serbian mentality / Momo Kapor ; illustrated by the author ; [translator John White ... [et al.]]. - Belgrade : Knjiga-komerc, 2020.
ISBN 978-86-7712-471-7

113. **CAT painters** : an anthology of contemporary Serbian poetry / edited by Biljana D. Obradović and Dubravka Djurić. - New Orleans : Dialogos, 2016.
ISBN 978-1-944884-08-6

114. **КНЕЖЕВИЋ, Божидар**

The Illustrated encyclopedia of extinction / Božidar Knežević ; translated Vera Krmpot. Y: Scena (Novi Sad. English ed.). - ISSN 0351-3963. - No 29 (jan.-dec. 2016), str. 60-109.

115. **КОКАНОВ, Димитрије, 1986-**

Drame / Dimitrije Kokanov ; pogovor Svetislav Jovanov. - Irig : Srpska čitaonica, Fond "Borislav Mihajlović Mihiz", 2018 [i. e.] 2019.
ISBN 978-86-7175-068-4

116. **КОКАНОВ, Димитрије, 1986-**

And every time exactly like the first : inspired by "Tašana", "Koštana" and "The Deceased's Wife" by Bora Stanković / Dimitrije Kokanov ; translated by Stefan Alidini. Y: Scena (Novi Sad. English ed.). - ISSN 0351-3963. - No 32 (jan.-dec. 2019), str. 69-91.

117. **КОПРИВИЦА, Воџо, 1950-**

Only the Gods Can Make Promises / Vožo Koprivica ; translated from the Serbian by Randall A. Major. - Beograd : Geopoetika publishing, 2015.
ISBN 978-86-6145-187-4

118. **КОВАЧЕВИЋ, Душан, 1948-**

Bruin Sings the Blues / Dušan Kovačević ; translated from the serbian by Timothy Byford. - Belgrade : Text Publishing House, 2016.
ISBN 978-86-17-19438-1

119. **КОВАЧЕВИЋ, Душан, 1948-**

The Professional and Other Plays / Dušan Kovačević ; translated from the Serbian by Randall A. Major. - Beograd : Laguna, 2020.
ISBN 978-86-521-3703-9

120. **КРАГУЈЕВИЋ, Тања, 1946-**

Sećanje svile : pesme : iz zbirke Hleb od ruža / Tanja Kragujević ; prevod na engleski Marija Knežević, prevod na francuski Marilyne Bertoncini, prevod na španski Silvija Monros Stojaković. - Beograd : Književno društvo "Sveti Sava", 2015.
ISBN 978-86-6087-096-6

121. **LIVADA, Raša, 1948-2007**

And Livada Says / Raša Livada ; selected by Milutin Petrović ; translated by Novica Petrović. - Beograd : Treći Trg : Čigoja štampa, 2017.
ISBN 978-86-6407-029-4

122. **MALOVIĆ, Nikola, 1970-**

Sail of Hope / Nikola Malovic ; translated from Serbian by Eli Gilic. - Belgrade : Laguna, 2019.
ISBN 978-86-521-3357-4

123. MANFREDI, Lidija, 1969-

The Swedish Dream / Lidija Manfredi ; [translated Vesna Milijašević]. - Belgrade : Association of Independent Writers of Serbia, 2020.
ISBN 978-86-81192-17-7

124. MATAVULJ, Simo, 1852-1908

Friar Bernard Bakonja : his schooling and tonsure / Simo Matavulj ; translated by Igor Djuric. - Victoria : FriesenPress, 2018.
ISBN 978-1-5255-3717-2

125. MATIJEVIĆ, Vladan, 1962-

The Quite dead / Vladan Matijević ; translated from the Serbian by Dunja Radonić. - Beograd : Kontrast izdavaštvo, 2020.
ISBN 978-86-6036-074-0

126. MEIEHOFER, Svetlana, 1955-

Marko the Hedgehog / Svetlana Meiehofer ; [artwork Mladen Andjelkovic ; translated by Katarina Cvetkovic]. - Beograd : Admiral Books, 2017.
ISBN 978-86-6010-001-8

127. MILOŠEVIĆ, Aleksandar, 1940-

The scent of almond in Cambodia / Aleksandar Milošević ; [translated by Tatjana Čosović]. - Belgrade : Svet knjige ; Stockholm : Serbian literary association "Miloš Crnjanski", 2016.
ISBN 978-86-7396-585-7

128. MILJANOV, Marko, 1833-1901

Of heroes and men / Marko Miljanov Popovic ; translated, edited, annotated and commented upon by Momcilo Selic. - Novi Sad : Balkanija, 2019.
ISBN 978-86-89881-12-7

129. MIŠKOVIĆ, Miroslav, 1945-

I, tycoon / Miroslav Mišković ; translated by Randall A. Major. - Belgrade : Laguna, 2018.
ISBN 978-86-521-3086-3

130. NINIĆ, Dušan R., 1956-

The Revelation or A Novel about Something that Has Never Happened, nor Will It Happen, but that Has Existed from Times beyond Memory / Dušan Ninić ; translated by Jelena Plavšić. - Belgrade : D. Ninić, 2015.
ISBN 978-86-918321-1-7

131. NOVAKOVIĆ, Mirjana, 1966-

Fear and His Servant / Mirjana Novaković ; translated from the Serbian by Terence McEneny. - Chicago : Peter Owen Publishers, 2009.
ISBN 978-0-7206-1977-5

132. НОВИ позоришни потенцијал

Novi pozorišni potencijal : zbirka studentskih drama = New theatre potential : collection of student plays / [prevodilac dramskih tekstova na engleski i sa engleskog na

srpski drame Sprezanje! Bajka o entropijii Lidija Kapičić, prevodilac biografija i uvodnog teksta na engleski Bojana Borković ; autor predgovora Dragan Stojmenović ; urednica izdanja Marina Miliivojević Mađarev]. - Novi Sad : Akademija umetnosti, 2020. ISBN 978-86-81666-17-3

133. **OLD age** : a short story anthology by contemporary Serbian authors / edited by David Albahari, Srđan V. Tešin ; translation editing by Randall A. Major. - Beograd : Geopoetika publishing, 2018. ISBN 978-86-6145-305-2

134. **OTAŠEVIĆ, Mira, 1944-2019**

The Gorgons / Mira Otašević ; translated from the serbian by Nicole Burgund. - Beograd : Geopoetika izdavaštvo, 2020. ISBN 978-86-6145-353-3

135. **PAVIĆ, Milorad, 1929-2009**

Last Love in Constantinople : a tarot novel for divination / Milorad Pavić ; translated from the Serbian by Kristina Pribičević-Zorić ; [cards by Ivan Pavić]. - Belgrade : Dereta, 2019. ISBN 978-86-6457-249-1

136. **PAVIĆ, Milorad, 1929-2009**

The Inner side of the wind or The novel of Hero and Leander / Milorad Pavić ; translated from the Serbian by Kristina Pribičević-Zorić. - Beograd : Dereta, 2016. ISBN 978-86-6457-068-8

137. **PAVIĆ, Milorad, 1929-2009**

Landscape Painted with Tea / Milorad Pavić ; translated from the Serbian by Kristina Pribičević-Zorić. - Beograd : Dereta, 2018. ISBN 978-86-6457-122-7

138. **PAVIĆ, Milorad, 1929-2009**

Dictionary of the Khazars : a lexicon novel in 100.000 words : the androgynous edition / Milorad Pavić ; translated from the Serbian by Kristina Pribičević-Zorić. - Beograd : Dereta, 2017. ISBN 978-86-6457-136-4

139. **PAVIĆ, Milorad, 1929-2009**

Second body : a pious novel / Milorad Pavić ; translated by Dragana Rajkov-Šimić. - Beograd : Dereta, 2015. ISBN 978-86-6457-022-0

140. **PAVIĆ, Milorad, 1929-2009**

Unique Item : delta novel with a hundred endings / Milorad Pavić ; translated by Dragana Rajkov-Šimić. - Belgrade : Dereta, 2015. ISBN 978-86-6457-006-0

141. **ПАВИЋ, Милорад, 1929-2009**

Priča koja je ubila Emiliju Knor / Milorad Pavić. - Beograd : Dereta, 2015. ISBN 978-86-7346-987-4

142. ПАЈИЋ, Петар, 1935-2017

Изабране песме / Петар Пајић ; превод на енглески Вера В. Радојевић и Ричард Беренгартен = Selected Poems / Petar Pajić ; translated by Vera V. Radojević and Richard Berengarten. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2017.

ISBN 978-86-6255-061-3

143. PEKIĆ, Borislav, 1930-1992

Houses / Borislav Pekić ; translated from the Serbo-Croatian by Bernard Johnson ; introduction by Barry Schwabsky. - New York : New York Review Books, 2016.

ISBN 978-1-59017-947-5

144. PETKOVIĆ-Dis, Vladislav, 1880-1917

Drowned souls / Vladislav Petković Dis ; selected by Dejan Matić ; translated by Novica Petrović. - Beograd : TrećiTrg : Čigoja štampa, 2017.

ISBN 978-86-6407-028-7

145. PETROVIĆ, Jasminka, 1960-

The Summer I Learnt to Fly / Jasminka Petrović ; [translated from the Serbian by Nataša Srdić]. - Beograd : Kreativnicentar, 2020.

ISBN 978-86-529-0855-4

146. PETROVIĆ Njegoš, Petar II, 1813-1851

The False Tsar Stephen the Little [Електронски извор] / Petar II Petrovich Nyegosh ; translated by Branislav Romchevich. - Beograd : B. Romčević, 2019.

ISBN 978-86-87579-45-3

147. PETROVIĆ Njegoš, Petar II, 1813-1851

The Ray of the Microcosm [Elektronski izvor] / Petar II Petrovich Nyegosh ; translated by Branislav G. Romchevich. - Beograd : B. Romchevich, 2019.

ISBN 978-86-87579-46-0

148. PETROVIĆ Njegoš, Petar II, 1813-1851

The Mountain Wreath [Elektronski izvor] / Petar II Petrovich Nyegosh ; translated by Branislav G. Romchevich. - Beograd : B. Romchevich, 2018.

ISBN 978-86-87579-43-9

149. ПЕТРОВИЋ Његош, Петар II, 1813-1851

Горски вијенац / Петар II Петровић Његош ; са паралелним преводом Васе Д. Михаиловића на енглески језик ; приредио Вујадин Милановић = The Mountain Wreath / Petar II Petrović Njegoš ; translated into English by Vasa D. Mihailovich ; edited by Vujadin Milanović. - Београд : Штампар Макарије ; Подгорица : Октоих, 2017.

ISBN 978-86-6311-203-2 (картон)

150. PETROVIĆ, Rastko, 1898-1949

Relevation : selected poems / Rastko Petrović ; selected by Dejan Matić ; translated from the Serbian original by Novica Petrović. - Beograd : TrećiTrg : Srebrno drvo, 2020.

ISBN 978-86-6407-106-2

151. **PETROVIĆ, Uroš, 1967-**
 Aven or Aven and Badgerdog in the Land of Wook / a novel by Uros Petrovic ; translated from Serbian by Patricia Andjelkovic. - Beograd : Laguna, 2020.
 ISBN 978-86-521-3576-9
152. **PISAREV, Đorđe, 1957-**
 Late dinner for Mrs. Phoebe : a novel / Đorđe Pisarev ; translated by PersidaBošković. - Zrenjanin ; Novi Sad : Agora, 2020.
 ISBN 978-86-6053-295-6
153. **ПИСЦИ из Србије** = Writers from Serbia / [приредили Милена Ђорђевић, Ана Килибарда, Младен Весковић ; превод на енглески Драган Пурешкић]. - Београд : Народна библиотека Србије, 2017.
 ISBN 978-86-7035-389-3 (брош.)
154. **PIŠTALO, Vladimir, 1960-**
 Millennium in Belgrade : a novel / Vladimir Pištalo ; prevod na engleski Bogdan Rakić, John Jeffries. - Zrenjanin ; Novi Sad : Agora, 2018.
 ISBN 978-86-6053-243-7
155. **PIŠTALO, Vladimir, 1960-**
 Tesla: a portrait with masks : a novel / Vladimir Pištalo ; translated from the Serbian by Bogdan Rakić and John Jeffries. - Minneapolis : Graywolf Press, 2015.
 ISBN 978-1-55597-697-2
156. **POPOVIĆ, Danko, 1928-2009**
 The Book of Milutin / Danko Popović ; translated by Svetlana Milošević. - Belgrade : Knjiga komerc, 2018.
 ISBN 978-86-7712-437-3
157. **RADIN, Nikola, 1970-**
 A Dolphin Called Clown / Nikola Radin ; [translated from Serbian by Miljana Protić]. - Novi Sad : Prometej, 2018.
 ISBN 978-86-515-1323-0
158. **РАСТЕГОРАЦ, Иван, 1940-2010**
 I'll run as long as I live / Ivan Rastegorac ; selected by Zlata Kocić ; translated by Novica Petrović. - Beograd : Treći trg : Srebrno drvo, 2018.
 ISBN 978-86-6407-051-5
159. **REDŽOVIĆ, Magdalena, 1974-**
 The Change / Magdalena Redžović
 Y: Gentle word. 2 / [uredila Hadži Ljilja Plavšić]. - Čačak : Lj. Plavšić ; [Sidnej] : Udruženje slobodnih umetnika Australije, 2019. - ISBN 978-86-916103-5-7. - Str. 68.
160. **РИСТОВИЋ, Александар, 1933-1994**
 An apple in a tavern / Aleksandar Ristović ; selected by Ana Ristović ; translated by Novica Petrović. - Beograd : Treći Trg : Srebrno drvo, 2018.
 ISBN 978-86-6407-050-8

161. RISTOVIĆ, Ana, 1972-

Directions for use : selected poems / Ana Ristović ; translated from the Serbian by Steven Teref & Maja Teref. - Brookline : Zephyr Press, [2017].
ISBN 978-1-938890-14-7

162. SAVIĆ, Milisav, 1945-

La sans Pareille : a romance novel with supplements / written by Milisav Savić ; translated from the Serbian by Persida Bošković. - Zrenjanin ; Novi Sad : Agora, 2017.
ISBN 978-86-6053-207-9

163. SELECTED Serbian comedies / edited and with an introduction by Branko Mikasinovich ; afterword by Dejan Stojanović ; [translated by Dennis Barnett ... [et al.]]. - [Lexington] : New Avenue Books, 2018.
ISBN 978-1-51363-982-6

164. SELECTED Serbian plays / edited by Branko Mikasinovich and Dejan Stojanović ; afterword by Dennis Barnett. - [Chicago] : New Avenue Books, cop. 2016.
ISBN 978-0692-730-55-3

165. СКРОБОЊА, Горан, 1962-

Gumena duša : novela / Goran Skrobonja. - Beograd : Paladin : Korpus, 2015.
ISBN 978-86-87701-48-9

166. СЛАВКОВИЋ, Владан, 1977-

Деспина Оливера : једно име – два света / [Владан Славковић ; превод на руски Драган Буковички, превод на енглески Невена Ђоковић]. - [Краљево : Група, 2019].
(978-86-900928-0-2)

167. SLADOJE, Đorđo, 1954-

The jailer / Đorđo Sladoje ; [translated from Serbian by Dragan Purešić].
Y: Literary Links of Matica srpska. - ISSN 2619-9971. - Book 4-5 (2019), str. 33.

168. SRDIĆ, Srđan, 1977-

Combustions / Srđan Srdic ; [translated from the Serbian by Nataša Srdić]. - [London] : Glagoslav Publications, 2018. ISBN 978-1-912894-04-8

169. STANKOVIĆ, Dejan, 1965-

Estoril : a war novel / Dejan Tiago-Stanković ; translated by Christina Pribicevich-Zoric. - London : Head of Zeus Ltd., 2018.
ISBN 978-1-78669-817-9

170. STANKOVIĆ, Dejan, 1965-

Estoril : a war novel / Dejan Tiago-Stanković ; translated by Christina Pribicevich-Zoric. - London : Head of Zeus Ltd., 2018.
ISBN 978-1-78669-815-5

171. STANKOVIĆ, Dejan, 1965-

Estoril : a wartime novel / Dejan Tiago-Stanković ; translated from the Serbian by Christina Pribichevich Zorić. - Beograd : Geopoetika izdavaštvo, 2016.
ISBN 978-86-6145-251-2

172. СТОЈИЧИЋ, Ђоко, 1936-

Meħava / Ђоко Стојичић ; превоо на енглески Лазар Маџура = The Snowstorm / Ђоко Стојичић ; translated from Serbian by Lazar Macura. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен = Smederevo : International Festival of Poetry Smederevo's Poet Autumn, 2015.
ISBN 978-86-6255-043-9

173. СТОЈИЉКОВИЋ, Дејан, 1976-

Glad / Dejan Stojiljković ; [prevod i adaptacija Miodrag Michele Veselinović]. - Ниш : Medivest KT, 2017.
ISBN 978-86-88415-96-5

174. СТОЈИЋИЋ, Горан, 1965

Sleepless / Горан Стојичић ; [translated and edited by Jelena Ćuslović]. - Beograd : Ammonite, 2016.
ISBN 978-86-909041-9-8

175. ШИЛИ, Федор, 1983-

The Wizard / Fedor Šili ; translated Vera Krmpot.
Y: Scena (Novi Sad. English ed.). - ISSN 0351-3963. - No 29 (jan.-dec. 2016), str. 112-138.

176. TODOROVIĆ, Dana, 1977-

The tragic fate of Moritz Tóth / Dana Todorović ; translated from the Serbian by the author. - London : Peter Owen Publishers, [2017].
ISBN 978-0-7206-1983-6

177. ТУЦИЋ, Синиша, 1978-

Pobacani pasvordi / Siniša Tucić ; [sa srpskog na engleski prevela Nina Živančević]. - Novi Sad : Zavod za kulturu Vojvodine, 2015.
ISBN 978-86-85083-91-4

178. TUŠEVLJAKOVIĆ, Darko, 1978-

The Chasm / Darko Tuševljaković ; translated from serbian by Ema Pandrc. - Beograd : Kontrast izdavaštvo, 2019.
ISBN 978-86-6036-053-5

179. VALJAREVIĆ, Srdan, 1967-

Lake Como / [Srdan Valjarevic]. - Hefei : Anhui Literature and Art Publishing House, 2017.
ISBN 978-7-5396-5851-3

180. VENCLOVIĆ Stefanović, Gavril, oko 1680-1749?

Poems [Elektronski izvor] / Gavril Stefanovich Ventslovich ; translated by Branislav G. Romchevich. - Beograd : B. Romchevich, 2020.
ISBN 978-86-87579-48-4

181. ВИТЕЗОВИЋ, Милован, 1944-

Света љубав = Sacred Love / Милован Витезовић = Milovan Vitezović ; translated by Jelena Vitezović. - Београд : Службени гласник = Belgrade : Službeni

glasnik, 2019.
ISBN 978-86-519-2332-9

182. VUČKOVIĆ, Ana, 1984-

Yugoslav / Ana Vučković ; translated from the Serbian by Nataša Srdić. - Kikinda : Partizanska knjiga, 2020.
ISBN 978-86-6477-062-0

183. VUJČIĆ, Nikola, 1956-

Соба : изабране песме / Никола Вујчић ; превоо Сергеј Маџура = The Room : Selected Poems / Nikola Vujčić ; translated by Sergej Macura. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2019.
ISBN 978-86-6255-082-8

184. ŽIVANOVIĆ, Jovanka, 1959-

Fragile Travelers : a novel / Jovanka Živanović ; translated by Jovanka Kalaba. - Victoria : Dalkey Archive Press, 2016.
ISBN 978-1-94315-003-8

185. ŽIVANČEVIĆ, Nina, 1957-

Sous le signe de Cyber-Cybèle / Nina Zivancevic. - Paris : L'Harmattan, 2019.
ISBN 978-2-296-07689-1

186. ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-

The Compendium of the Dead / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Vuk Tošić. - [Fukuoka] : Cadmus Press, 2017. - 198 str. ; 21 cm. - (The Papyrus Trilogy ; Book 3) (The Zoran Živković Collection)
ISBN 978-4-908793-27-1 (broš.)

187. ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-

The Grand Manuscript / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Alice Copple-Tošić. - [Fukuoka] : Cadmus Press, 2017.
ISBN 978-4-908793-26-4

188. ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-

The Image Interpreter / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Randall A. Major. - [S. l.] : Cadmus Press, 2017.
ISBN 978-4-908793-39-4

189. ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-

The Writer ; & The Ghostwriter / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Alice Copple-Tošić. - [S. l.] : Cadmus Press, 2017.
ISBN 978-4-908793-02-8

190. ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-

Papyrus trilogy / Zoran Živković. - [Fukuoka] : Cadmus Press, 2016.
ISBN 978-4-908793-01-1

191. ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-

The Fourth Circle / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Mary Popović. -

[Fukuoka] : Cadmus Press, 2018. ISBN 978-4-908793-08-0

192. **ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-**

First contact and time travel : selected essays and short stories / Zoran Živković. - Cham : Springer, 2018. ISBN 978-3-319-90550-1

193. **ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-**

Hidden Camera / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Alice Cople-Tošić. - [Fukuoka] : Cadmus Press, 2017. ISBN 978-4-908793-37-0

194. **ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-**

The Last Book / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Alice Cople-Tošić. - [Fukuoka] : Cadmus Press, 2017. ISBN 978-4-908793-22-6

195. **ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-**

Impossible Stories. 1 / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Alice Cople-Tošić. - [Fukuoka] : Cadmus Press, 2016. - 422 str. ; 22 cm. - (The Zoran Živković Collection) ISBN 978-4-908793-06-6 (pl. s omotom)

196. **ŽIVKOVIĆ, Zoran, 1948-**

The Five Wonders of the Danube / Zoran Živković ; translated from the Serbian by Alice Cople-Tošić. - [Fukuoka] : Cadmus Press, 2016. ISBN 978-4-908793-00-4

Италијански језик

197. **ABRAMOVIĆ, Marina, 1946-**

Attraversare i muri : un'autobiografia / Marina Abramović ; con James Kaplan ; traduzione di Alberto Pezzotta. - Milano : Bompiani, 2018. ISBN 978-88-452-9575-1

198. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

La casa solitaria / Ivo Andrić ; traduzione dal serbo di Alice Parmeggiani. - 1a ed. - Isernia : Cosmo Iannone, 2016. ISBN 978-88-516-0171-3

199. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

In volo sopra il mare e altre storie di viaggio / Ivo Andrić ; traduzione di Elisa Copetti ; a cura di Božidar Stanišić ; [il racconto "Il vino" è tradotto da Alice Parmeggiani Dri]. - Udine : Bottega errante, 2017. ISBN 978-88-99368-10-4

200. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Racconti francescani / Ivo Andrić ; a cura di Luca Vaglio. - 1a ed. - Roma :

Castelvecchi, 2017.

ISBN 978-88-3282-142-0

201. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

La vita di Isidor Katanić / Ivo Andrić ; traduzione di Alice Parmeggiani ; postfazione di Božidar Stanišić. - Udine : Bottega errante, 2020.

ISBN 978-88-99368-69-2

202. **BAJAC, Vladislav, 1954-**

Europa sul dorso del toro / Vladislav Bajac ; traduzione di Anđela Milivojević. - Nardò : Salento Books, cop. 2017.

203. **BASTAŠIĆ, Lana**

Afferra il coniglio : [romanzo] / Lana Bastašić ; traduzione di Elisa Copetti. - Roma : Nutrimenti, 2020.

[ISBN] 978-88-6594-754-8

204. **BEČKOVIĆ, Matija, 1939-**

Quando arrivi in una città qualsiasi / Matija Bečković ; traduzione a cura di Dragan Mraović. - Hamburg ; Suvi Do ; Beograd : J. Veljović, 2017.

205. **VELIČKOVIĆ, Dušan, 1947-**

Generazione Serbia / Dušan Veličković ; traduzione di Elisa Copetti. - Udine : Bottega Errante, 2018.

ISBN 978-88-99368-31-9

206. **DAVID, Filip, 1940-**

La casa della memoria e dell'oblio : [romanzo] / Filip David ; traduzione di Manuela Orazi e Dunja Badnjević ; postfazione di Božidar Stanišić. - Roma : Bordeaux, 2016.

ISBN 978-88-99641-21-4

207. **DAVID, Filip, 1940-**

Pellegrini del cielo e della terra / Filip David ; a cura di Luca Vaglio. - Roma : Elliot, 2016.

ISBN 978-88-6993-221-2

208. **DESNICA, Vladan, 1905-1967**

Le primavere di Ivan Galeb / Vladan Desnica ; nuova edizione italiana a cura di Luca Vaglio ; traduzione di Giovanni Bensi e Luca Vaglio. - Roma : Elliot, 2016.

ISBN 978-88-6993-193-2

209. **DIMITRIJEVIĆ, Jelena J., 1862-1945**

Lettere da Salonico / Jelena Dimitrijević ; traduzione e cura di Ginevra Pugliese ; prefazione di Marija Mitrović. - Trieste : Vita Activa, 2018.

ISBN 978-88-999510-7-8

210. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

Il liuto e le cicatrici / Danilo Kiš ; a cura di Mirjana Miočinović ; traduzione di Dunja Badnjević. - Milano : Adelphi edizioni, 2017.

ISBN 978-88-459-2923-6

211. KIŠ, Danilo, 1935-1989

Dolori precoci / Danilo Kiš ; traduzione di Lionello Costantini. - Milano : Adelphi edizioni, 2018.

ISBN 978-88-459-0980-1

212. KIŠ, Danilo, 1935-1989

Enciclopedia dei morti / Danilo Kiš ; [traduzione di Lionello Castantini]. - Milano : Adelphi, 2020.

ISBN 978-88-459-0286-4

213. КОЧИЋ, Петар, 1877-1916

Јаблан / Петар Кочић = Jablan / Petar Kočić ; [приредио и уредио Никола Вуколић ; превод Ђакомо Скоти]. - Бања Лука ; Београд : Задужбина "Петар Кочић", 2016.

ISBN 978-99955-31-76-8

214. KUIĆ, Gordana, 1942-

Fiori diiglio nei Balcani : romanzo / Gordana Kuić ; M. Orazi (Traduttore). - 1a ed. - Torino : Bollati Boringhieri, 2016.

215. KUIĆ, Gordana, 1942-

Tramonto nei Balcani : romanzo / Gordana Kuić ; traduzione di Dunja Badnievic e Nataschia Orazi. - Torino : Bollati Boringhieri, 2018.

ISBN 978-88-339-2835-7

216. KUIĆ, Gordana, 1942-

Fiori diiglio nei Balcani : romanzo / Gordana Kuić ; traduzione di Manuela Orazi. - Torino : Bollati Boringhieri, 2019.

ISBN 978-88-339-2784-8

217. KUIĆ, Gordana, 1942-

Il profumo della pioggia nei Balcani : romanzo / Gordana Kuić ; traduzione di Dunja Badnjevic e Manuela Orazi. - Torino : Bollati Boringhieri, 2019.

ISBN 978-88-339-2814-2

218. MARKOVIĆ, Veselin, 1963-

Noi diversi / Veselin Marković ; traduzione di Anita Vuco. - 1. ed. - Roma : Volland, 2018.

ISBN 978-88-6243-352-5

219. MOMENTI poetici / izbor poezije i prevod na italijanski, scelta di poesie e traduzione Rajna Mandolfo - Živković. - 2. ukupno izd., 1. izd. kod izdavača Akademski misao. - Beograd : Akademski misao, 2019.

ISBN 978-86-7466-761-3

220. PETROVIĆ, Rastko, 1898-1949

Sul lago / Rastko Petrović ; a cura di Sanela Mušija ; traduzione di Luca Vaglio. - 1a ed. - Roma : Castelvecchi, 2016.

ISBN 978-88-6944-753-2

221. POPOVIĆ, Milorad, 1957-

Carnera : romanzo / Milorad Popović ; traduzione di Teresa Albano. - Nardò : Besa Editrice, 2016.

ISBN 978-88-6280-166-9

222. САВА, свети, 1174-1235

Житије светог Симеона / Свети Сава ; приређивање, превод са српскословенског и текстолошке напомене Маја Анђелковић = Vita di San Simeon / Santo Sava ; redazione, traduzione dal serbo-sloveno al serbo odierno e stesura di note sono a cura di Maja Anđelković ; [уредници Маја Анђелковић, Тихон Ракићевић ; преводиоци са српскословенског на српски Маја Анђелковић, са српског на италијански Ана Ракановић Маринели, са српског на кинески Анђела Гавриловић]. - Студеница : Манастир Студеница, 2020.

ISBN 978-86-87345-37-9

223. SELIMOVIĆ, Meša, 1910-1982

L'isola : [romanzo] / Meša Selimović ; postfazione di Božidar Stanišić ; [traduzione Manuela Orazi, Dunja Badnjević]. - Roma : Bordeaux, 2015.

ISBN 978-88-99641-00-9

224. SELIMOVIĆ, Meša, 1910-1982

Il cerchio / Meša Selimović ; traduzione di Elisa Copetti. - Udine : Bottega Errante Edizioni, 2019.

ISBN 978-8-89936-850-0

225. STANIŠIĆ, Božidar, 1956-

La giraffa in sala d'attesa / Božidar Stanišić ; traduzione di Alice Parmeggiani. - Udine : Bottega errante, 2019.

ISBN 978-8-89936-848-7

226. STOJANOVIĆ, Saša, 1965-

Var / Saša Stojanović ; traduzione di Anita Vuco. - Roma : Ensemble, 2015.

ISBN 978-88-6881-117-4

227. TASIĆ, Vladimir, 1965-

Il muro di vetro : romanzo / Vladimir Tasić ; traduzione di Anita Vuco. - Roma : Ensemble, 2017.

ISBN 978-88-6881-143-3

228. TIŠMA, Aleksandar, 1924-2003

L'uso dell'uomo / Aleksandar Tišma ; traduzione dal serbo-croato di Lionello Costantini. - Milano : Jaca Book, 2017.

ISBN 978-88-99-06619-2

229. TUŠEVLJAKOVIĆ, Darko

La frattura / Darko Tuševljaković ; traduzione di Anita Vuco ; a cura di Manuela Orazi. - [Roma] : Voland, 2019.

[ISBN] 978-88-6243-373-0

230. УЖАРЕВА, Драгица, 1971-

Брод без капетана / Драгица Ужарева ; [изабрала и на италијански превела Ружица Леонтић] = La nave senza capitano / Dragica Užareva ; [scelto e tradotto in italiano da Ruzica Leontić]. - Београд : Књижевно друштво "Свети Сава", 2015. ISBN 978-86-6087-102-4

231. HORVÁTH, Ottó, 1967-

Sabo si è fermato / Oto Horvat ; introduzione e traduzione di Ljiljana Banjanin. - Bari : Stilo editrice, 2020. ISBN 978-88-6479-237-8

232. CRNJANSKI, Miloš, 1893-1977

Romanzo di Londra / Miloš Crnjanski ; traduzione di Alessandra Andolfo ; con una postfazione di Božidar Stanišić. - Milano [etc.] : Mimesis, cop. 2019. ISBN 978-88-5755-073-2

233. ŠAJTINAC, Uglješa, 1971-

Doni modesti : romanzo / Uglješa Šajtinac ; traduzione di Ljiljana Avirović. - Roma : Atmosphere libri, 2016. ISBN 978-88-6564-186-6

Литвански језик

234. KIŠ, Danilo, 1935-1989

Boriso Davidovičiaus kapas : septynios vieno pasakojimo dalys / Danilo Kiš ; Iš serbukalbos verte Laima Masyte. - Vilnius : Kitos knygos, 2017. ISBN 978-609-427-251-6

Мађарски језик

235. ALBAHARI, David, 1948-

Különös történetek / David Albahari ; fordította Sándor Zoltán. - Budapest : Napkút, 2015. ISBN 978-963-263-515-6

236. ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975

Jelek az út mentén / Ivo Andrić ; [fordította Radics Viktória ; Szerda Zsófia fotóival]. - Újvidék : Forum, 2018. ISBN 978-86-323-1059-9

237. BASARA, Svetislav, 1953-

A föld szíve : (tanulmány Nietzsche ciprusi tartózkodásáról) / Svetislav Basara ; fordította Sándor Zoltán. - Budapest : Napkút, 2015. ISBN 978-963-263-543-9

238. BASARA, Svetislav, 1953-

A merénylet anygala : bulvár szappanoperett-ária / Svetislav Basara ; [fordította Juhász

Attila ; Munjin Andrea illusztrációival]. - Újvidék : Forum, 2017.
ISBN 978-86-323-0987-6

239. **BASARA, Svetislav, 1953-**

A merénylet anyala [Elektronski izvor] : bulvár szappanoperett-ária / Svetilsav Basara ; [fordította Juhász Attila ; Munjin Andrea illusztrációival]. - Újvidék : Forum, 2017.
ISBN 978-86-323-1020-9

240. **BASARA, Svetislav, 1953-**

A merénylet anyala : bulvár szappanoperett-ária / Svetilsav Basara ; [fordította Juhász Attila ; Munjin Andrea illusztrációival]. - 2. kiad. - Újvidék : Forum, 2018.
ISBN 978-86-323-1037-7

241. **BLAŠKOVIĆ, Laslo, 1966-**

Történet a bágvadászról / Laslo Blašković ; [fordította Glavinic Vékás Éva]. - Újvidék : Forum, 2016.
ISBN 978-86-323-0972-2

242. **BRKOVIĆ, Branislav, 1949-**

A valóság legvégső változata / Branislav Brković ; [ford. Szabó Palócz Attila]. - Budapest : Napkút, 2016.
ISBN 978-963-263-635-1

243. **VELIKIĆ, Dragan, 1953-**

A nyomolvasó / Dragan Velikić ; [fordította Bognár Antal]. - [Budapest] : Geopen, 2018.
ISBN 978-615-5724-49-7

244. **VOJNOVIĆ, Vladislava, 1965-**

Kecskefűl : regény / Vladislava Vojnović ; [fordította Rajslí Emese]. - Újvidék : Forum, 2017.
ISBN 978-86-323-1013-1

245. **DANOJLIĆ, Milovan, 1937-**

Levelek Amerikába : levélregény / Milovan Danajlić ; [fordította Szilágyi Károly ; Újházi Adrienn illusztrációival]. - Újvidék : Forum, 2017.
ISBN 978-86-323-1007-0

246. **DUJMOV, Dragomir, 1963-**

Ábrándok vonata / Dujmov Dragomir ; fordította Sáy Erzsébet. - Budapest : Venclovcics Műhely, 2016.
ISBN 978-615-80436-2-5

247. **ДУНЂЕРСКИ, Милан, 1952-2017**

Pesnik je poput Prometeja = A költő akár Prométheusz / Milan Dunderski ; [priređila Mirjana Grujić Stanić ; prevod sa srpskog jezika Jolanka Kovač]. - Novi Sad : Prometej ; Srbobran : Narodna biblioteka, 2018.
ISBN 978-86-515-1357-5

248. **ĐURIČKOVIĆ, Milutin, 1967-**

Hogyan nőttek fel az ikrek : humoros mesék gyermekek számára / Milutin Đuričković. -

Rijeka : Demokratska zajednica Mađara Hrvatske, 2018.
ISBN 9789535963516

249. ĐURIČKOVIĆ, Milutin, 1967-

Hogyan nőttek fel az ikrek : humoros mesék gyermekek számára / Milutin Đuričković ; Pék Eszter Anna rajzaival ; [fordította Viola Éva]. - Budapest : AB ART, 2019.
ISBN 978-615-00-4575-7

250. KARANOVIĆ, Zvonko, 1959-

Mindennapi pusztaság : (válogatott versek) / Zvonko Karanović ; [fordította Benedek Miklós ; Lázár Tibor illusztrációival]. - Újvidék : Forum, 2020.
ISBN 978-86-323-1142-8 (broš.)

251. KECMANOVIĆ, Vladimir, 1972-

Az ágyú forró volt / Vladimir Kecmanović ; [fordította Orovec Krisztina]. - Újvidék : Forum, 2018.
ISBN 978-86-323-1062-9

252. KOLAROV, Igor, 1973-2017

Pingvinkalauz : nem csak mesék nem csak gyerekeknek / Igor Kolarov ; [fordította Orovec Krisztina ; illusztrációk Szent Lilla]. - Újvidék : Forum, 2018.
ISBN 978-86-323-1027-8

253. LENGOLD, Jelena, 1959-

Vásári mutatványos / Jelena Lengold ; [fordította Orovec Krisztina ; illusztrációk Varga Valentin]. - Újvidék : Forum ; Budapest : Magvető, 2018.
ISBN 978-86-323-1039-1 (Forum)
ISBN 978-963-14-3700-3 (Magvető; broš.)

254. MAROJEVIĆ, Igor, 1968-

Belgrádi csajok : nem mindennapi történetek nem mindennapi nőkről / Igor Marojević ; [fordította Glavinic Vékás Éva ; Monika Sigesti illusztrációival]. - Újvidék : Forum, 2018.
ISBN 978-86-323-1046-9

255. MAROJEVIĆ, Igor, 1968-

Belgrádi csajok [Elektronski izvor] : nem mindennapi történetek nem mindennapi nőkről / Igor Marojević ; [fordította Glavinic Vékás Éva ; Monika Sigesti illusztrációival]. - Újvidék : Forum, 2019.
ISBN 978-86-323-1105-3

256. MILOŠEVIĆ, Petar, 1952-

London, Pomáz / Milosevits Péter. - Budapest : Venclovics Műhely, 2016.
ISBN 978-615-80436-1-8

257. MILOŠEVIĆ, Petar, 1952-

Az utolsó szentendrei szerb : családi rükcverregény / Milosevits Péter. - Budapest : Venclovics Műhely, 2018.
ISBN 978-615-80436-5-6

258. PAVLOVIĆ, Milivoje, 1946-

Töviskoszorú Danilo Kišnek / Milivoje Pavlović. - Budapest : Krug, 2019.
ISBN 978-615-80436-6-3

259. PEKIĆ, Borislav, 1930-1992

Hogyan veszejtsük el a vámpírt : szatírijáték / Borislav Pečić ; [fordította Szilágyi Károly ; Soltis Miklós illusztrációival]. - Újvidék : Forum, 2020.
ISBN 978-86-323-1099-5

260. SOLAR, Maja, 1980-

Jellemző, hogy nem természetes : versek / Maja Solar ; [fordította Orovec Krisztina ; az utószót írta Losonczi Márk]. - Újvidék : Forum, 2015.
ISBN 978-86-323-0939-5

261. TIŠMA, Slobodan, 1946-

Bernardi szobája : (kontratenor) hangra és zenekarra / Slobodan Tišma ; [fordította Oresik Roland]. - [Budapest] : Fialat Írók Szövetsége : Jelenkor, 2017.
ISBN 978-963-676-607-8

Македонски језик

262. АЛБАХАРИ, Давид, 1948-

Животинско царство / Давид Албахари ; превод од српски Елизабета Баковска. - Скопје : Блесок, 2015.
ISBN 978-9989-59-634-6

263. АЛЕКСИЋ, Весна, 1958-

Дојди на едно чудно место / Весна Алексиќ ; превод од српски Калина Буневска Исаковска. - Скопје : Блесок, 2017.
ISBN 978-9989-59-671-1

264. АЛЕКСИЋ, Весна, 1958-

Ловец на глумарчиња / Весна Алексиќ ; [превод од српски јазик Весна Бендевска ; илустрации Александар Золотиќ]. - Скопје : Арс Ламина - публикации, 2019.
ISBN 978-608-259-459-0

265. АЛЕКСИЋ, Дејан, 1972-

Да се биде / Дејан Алексиќ ; препев и поговор Ристо Лазаров. - Скопје : Везилка 2011, 2016.
ISBN 978-608-4738-08-4

266. АЛЕКСИЋ, Дејан, 1972-

Мали огласи и уште по нешто / Дејан Алексиќ ; препев од српски јазик Владимир Мартиновски ; илустрации Александра Филиповска. - Скопје : Арс ламина, 2017.
ISBN 978-608-247-809-8

267. АНДРИЋ, Иво, 1892-1975

Деца [Звучен запис] / Иво Андриќ ; [раскажувач Лилјана Крстева]. - Скопје : Министерство за труд и социјална политика, 2015.

ISBN 978-608-249-099-1

268. АРСЕНИЈЕВИЋ, Владимир, 1965-

Лет / Владимир Арсениевик ; [превод од српски јазик Ацо Пероски]. - Скопје : Три, 2015.

ISBN 978-608-230-319-2

269. АТАНАЦКОВИЌ, Дејан

Лузитанија / Дејан Атанацковиќ ; [превод од српски јазик Владимир Јанковски]. - Скопје : Авант прес, 2019.

ISBN 978-608-4823-26-1

270. БАЗДУЉ, Мухарем

Ѓаурот и Зулејха : турска сказна / Мухарем Баздуљ ; превод од српски јазик Владимир Јанковски. - Скопје : Готен, 2019.

ISBN 978-608-4865-05-6

271. БАКТИЈАРЕВИЋ, Валентина, 1995-

Помеѓу / Валентина Баќтијаревиќ ; препев од српски Ѓоко Здравески. - Скопје : Антолог, 2019.

ISBN 978-608-243-347-9

272. БАСАРА, Светислав, 1953-

По трагата на гралот : втор дел од романот Фама за велосипедистите / Светислав Басара ; превод од српски Дејан Трајкоски. - Скопје : Prozar media, 2019.

ISBN 978-608-256-042-7

273. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

[Казна за гревот] : трилогија. Кн. 1, Ноќта кога дојдоа сватовите / Јелена Баќиќ Алимпиќ ; [превод Велика Ширилова]. - [Скопје] : Матица македонска, 2015.

ISBN 978-608-10-0451-9

274. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

Казна за гревот. Кн. 2, Книга на спомените / Јелена Баќиќ Алимпиќ ; [превод Велика Ширилова]. - Скопје : Матица македонска, 2016.

ISBN 978-608-10-0475-5

275. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

Казна за гревот. Кн. 3, Молитва за прошка / Јелена Баќиќ Алимпиќ ; [превод Велика Ширилова]. - Скопје : Матица македонска, 2016.

ISBN 978-608-10-0492-2

276. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

Те нема никаде / Јелена Баќиќ Алимпиќ ; [превод Велика Ширилова]. - Скопје : Матица македонска, 2017.

ISBN 978-608-10-0558-5 (брош.)

277. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

Рингишпил [Звучен запис] / Јелена Баќиќ Алимпиќ ; [превод Паскал Гилевски, Аполон Гилевски ; наратор Весна Синадиновска]. - Скопје : Министерство за труд и

социјална политика, 2017.
ISBN 978-608-249-238-4

278. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

Последната пролет во Париз [Звучен запис] / Јелена Бачиќ Алимпиќ ; [превод Велика Ширилова ; наратор Давид Ромевски]. - Скопје : Министерство за труд и социјална политика, 2017.
ISBN 978-608-249-475-3

279. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

Куферот од Берлин / Јелена Бачиќ Алимпиќ ; [превод Велика Ширилова]. - Скопје : Матица македонска, 2018.
ISBN 978-608-10-0623-0

280. БАЧИЋ Алимпић, Јелена, 1969-

Неговите бели ракавици / Јелена Бачиќ Алимпиќ ; [превод Велика Ширилова]. - Скопје : Матица македонска, 2019.
ISBN 978-608-10-0701-5

281. БЕЊКОВИЋ, Матија, 1939-

Две поеме = Две поеми / Матија Беќковиќ = Матија Беќковиќ ; [превод Илија Бетински ; виџете Виктор Б. Шеќеровски]. - Панчево : Македонски информативни и издавачки центар, 2015.
ISBN 978-86-87203-23-5

282. БЕЊКОВИЋ, Матија, 1939-

Огледало : избране и нове песме = Огледало : избрани и нови песни / Матија Беќковиќ = Матија Беќковиќ ; избрао и са српског на македонски превео и прepeваo, избрал и од српски на македонски превел и прepeал Ристо Василевски ; разговор Јован Делиќ, Јован Делиќ. - Смедерево : Арка ; Скопље : Матица македонска, 2016.
ISBN 978-86-7610-183-2

283. БЕШИЋ, Ален, 1975-

Хроника на ситници / Ален Бешиќ ; од српски на македонски превел Ристо Василевски. - Смедерево : Арка ; Скопје : Матица македонска, 2015.
ISBN 978-86-7610-173-3

284. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Сама / Исидора Бјелица ; [превод Татјана Димовска-Атанасова ; ликовно-графички уредник и дизајн на корица Горан Павловски]. - Скопје : Просветно дело, сор. 2015.
ISBN 978-9989-0-1020-0

285. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Спас. 2 / Исидора Бјелица ; [превод од српски јазик Горица Попова]. - Скопје : Три, 2015.
ISBN 978-608-230-294-2

286. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Сама / Исидора Бјелица ; [превод Татјана Димовска-Атанасова]. - 2. изд. - Скопје : Просветно дело, 2016.
ISBN 978-998-901-025-5

287. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Да се љуби и да се умре на Карибите / Исидора Бјелица ; [превод Владо Димовски]. - Скопје : Просветно дело, 2016.
ISBN 978-998-901-042-2

288. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Мирисот на небото / Исидора Бјелица ; [превод Софија Вуловска]. - Скопје : Просветно дело, 2017.
ISBN 978-9989-0-1134-4

289. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Помагајте, пријателки! / Исидора Бјелица и Јована Хисмајер ; [превод Славчо Пеев]. - Скопје : Просветно дело, 2018.
ISBN 978-9989-0-1215-0

290. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Последниот христијанин : кодот на животот : роман на апостазија / Исидора Бјелица ; [превод Билјана Велковска]. - Скопје : Просветно дело, 2018.
ISBN 978-9989-0-1212-9

291. БЈЕЛИЦА, Исидора, 1967-2020

Училиште за ангели или сè што знам за љубовта / Исидора Бјелица ; [превод и лектура Силвана Блажева]. - 1. изд. - Скопје : Просветно дело, 2019.
ISBN 978-608-228-404-0

292. БЛАГОЈЕВИЌ, Берислав

Бумеранг / Берислав Благојевиќ ; превод од српски јазик Марија Саревска Тодоровска. - Скопје : Готен, 2017.
ISBN 978-608-4625-87-2

293. БЛАШКОВИЌ, Ласло, 1966-

Посмртна маска : пикарески роман / Ласло Блашковиќ ; превод од српски Јасмина Алексова. - 1. изд. - Скопје : Икона, 2015.
ISBN 978-608-221-396-5 (брош.)

294. БЛАШКОВИЌ, Ласло, 1966-

Накитот на Мадона : според вистинска приказна / Ласло Блашковиќ ; превод од српски јазик Димитар Башевски. - Скопје : Слово, 2017.
ISBN 978-608-4656-39-5 (картонсаомотом)

295. БЛАШКОВИЌ, Ласло, 1966-

Бреоеница : октопод приказна / Ласло Блашковиќ ; превод од српски јазик Дејан Трајкоски. - Скопје : Икона, 2018.
ISBN 978-608-221-359-0

296. **БОЖОВИЋ, Гојко**

Мапа / Гојко Божовиќ ; [препев од српски Ристо Лазаров]. - Скопје : Везилка 2011, 2019.

ISBN 978-608-4738-44-2

297. **ВАСИЋ, Златко, 1973-**

Чудесното патување / Златко Васиќ ; превод од српски Калина Буневска Исаковска. - Скопје : Блесок, 2019.

ISBN 978-9989-59-682-7

298. **ВЕЛИКИЋ, Драган, 1953-**

Иследник / Драган Великиќ ; [превод од српски јазик Ристо Лазаров ; разговор Јелена Лужина]. - Скопје : Везилка 2011, 2016.

ISBN 978-608-4738-10-7

299. **ВЕЛИЧКОВИЋ, Ненад, 1962-**

Витез на шведската маса / Ненад Величковиќ ; превод од српски јазик Свездан Георгиевски. - Скопје : Темплум, 2016.

ISBN 978-608-4658-51-1

300. **ВИДОЈКОВИЋ, Марко, 1975-**

Е, баш ви фала / Марко Видојковиќ ; [превод Дениз Тесторидес]. - Скопје : Просветно дело, 2018.

ISBN 978-9989-0-1214-3

301. **ВУЈОВИЋ, Сретен, 1946-**

Ѓаволски голем водач : трилогија / Сретен Вујовиќ ; [превод, препев Виолета Танчева-Златева ; предговор Љупка Стојменова]. - Кочани : Центар за култура Бели мугри, 2015, сор. 2010.

ISBN 978-608-65178-4-7

302. **ГОЈКОВИЋ, Марија, 1983-**

Продадена / Марија Гојковиќ ; [превод од [српски] јазик Ивана Илиевски]. - Скопје : Култура, 2016.

ISBN 978-9989-32-841-1

303. **ГОЦИЋ, Горан, 1962-**

Таи / Горан Гоциќ ; превод Фросина Стојковска. - Скопје : Слово љубве - Букви бурс, 2016.

ISBN 978-608-4705-24-6

304. **ГРАБОВАЦ, Симон, 1955-**

Исиот / Симон Грабовец ; препев Гоце Ристовски. - Скопје : ПНВ публикации, 2017.

ISBN 978-608-4641-69-8

305. **ГРЕГАНОВИЋ, Јелица, 1964-**

Се викам мама / Јелица Грегановиќ ; [превод од српски јазик Ивана Илиевски]. - Скопје : Култура, 2019.

ISBN 978-608-262-029-9

306. **ДАВИД, Филип, 1940-**

Куќа на сеќавањата и заборавот / Филип Давид ; [превод од српски Ристо Лазаров]. - Скопје : Везилка 2011, 2015.
ISBN 978-608-4738-05-3

307. **ДАВИД, Филип, 1940-**

Принцот на огнот : собрани и нови раскази / Филип Давид ; [превод Ацо Пероски]. - Скопје : Паблишер, 2018.
ISBN 978-608-4569-70-1

308. **ДРАИНАЦ, Раде, 1899-1943**

Бандит или поет / Раде Драинац ; препев и поговор Ристо Лазаров. - Скопје : Везилка 2011, 2018.
ISBN 978-608-4738-28-2

309. **ДУРИЌ, Григорије, 1967-**

Преку прагот / Владика Григориј [Дуриќ] ; превод од српски Лавинија Шувака. - Скопје : Макавеј, 2018.
ISBN 978-608-205-468-1

310. **БОГО, Гојко, 1940-**

Гранка од облаци / Гојко Ѓого ; [превод Олгица Станковска, Гордана Јовиќ-Стојковска]. - Скопје : Слово љубве, 2016.
ISBN 978-608-4705-19-2

311. **БУРИЧКОВИЌ, Милутин, 1967-**

Како растеа близнаците : за деца и млади / Милутин Ѓуричковиќ ; [преведувач Васил Толевски]. - Битола : Дата песнопој, 2017.
ISBN 978-608-246-104-5

312. **БУРИЧКОВИЌ, Милутин, 1967-**

Близнаците и семејниот циркус : хумористичен роман / Милутин Ѓуричковиќ ; [превод од српски Сашо Огненовски]. - Битола : Перун Артис, 2020.
ISBN 978-608-66403-5-4

313. **ЈАКОВЉЕВИЌ, Милица, 1887-1952**

Дамата во сино : новели / Милица Јаковљевиќ Мир-Јам ; [превод Ирена Добреска]. - Скопје : Просветно дело, Редакција Детска радост, 2016.
ISBN 978-608-228-248-0

314. **ЈОВАНОВИЌ Данилов, Драган**

Што снегот раслажува / Драган Јовановиќ Данилов. - Скопје : Слово љубве - Буквибукс, 2019.
ISBN 978-608-4705-48-2

315. **КАПОР, Весна, 1965-**

По сеќавањето се оди како по месечина : приказни / Весна Капор ; [превод од српски јазик Катерина Шошко, Гордана Јовиќ-Стојковска]. - Скопје : Слово љубве - Буквибукс, 2018.

ISBN 978-608-4705-45-1

316. КАРАЈЛИЋ, Неле, 1962-

Фајронт во Сараево / Неле Карајлиќ ; [превод од српски јазик Сашо Христовски, Снежана Ивановиќ Христовска]. - Скопје : Арс ламина - публикации, Арс либрис, 2017.

ISBN 978-608-247-778-7

317. КАРАЈЛИЋ, Неле, 1962-

Солунска 28 : за парите и за страстите : приказна за една куќа, за еден град и за два света / Неле Карајлиќ ; [превод од српски јазик Дејан Василевски]. - Скопје : Арс ламина - публикации, 2019.

ISBN 978-608-259-085-1

318. КНЕЖЕВИЋ, Марија, 1963-

Екатерини / Марија Кнежевиќ ; превод Дејан Трајкоски. - Скопје : Прозарт медиа, 2018.

ISBN 978-608-256-031-1

319. КОВАЧ, Кристина, 1974-

Дрво на животот / Кристина Ковач ; [превод Софија Вуловска, Силвана Ацева]. - Скопје : Просветно дело, 2016, сор. 2015.

ISBN 978-9989-0-1043-9

320. КОЛАРОВ, Игор, 1973-2017

Аги и Ема / Игор Коларов ; [превод од српски јазик Билјана С. Црвенковска]. - Скопје : Арс ламина - публикации, 2018.

ISBN 978-608-259-032-5

321. КОНСТАНТИНОВИЋ, Радомир, 1928-2011

Филозофија на паланката / Радомир Константиновиќ ; [превод Мирјана Вельковиќ]. - Скопје : Младински културен центар, 2017.

ISBN 978-9989-644-89-4

322. КОЧИЋ, Петар, 1877-1916

Избрани дела / Петар Кочик ; превод и избор Гордана Јовиќ-Стојковска. - Скопје : Слово љубве - Буквибукс, 2016.

ISBN 978-608-4705-26-0

323. ЛАКОВИЋ, Александар Б., 1955-

Ко да нам врати лица успут изгубљена = Кој да ни ги врати лицата патем загубени : изабране и нове песме = избрани и нови песни / Александар Б. Лаковиќ = Александар Б. Лаковиќ ; избрао и са српског на македонски превео, избрал и од српски на македонски превел Ристо Василевски ; поговор Гојко Божовиќ, Гојко Божовиќ. - 1. изд. - Смедерево : Арка ; Скопје : Матица Македонска, 2015.

ISBN 978-86-7610-169-6

324. ЛЕНГОЛД, Јелена, 1959-

Балтимор / Јелена Ленголд ; превод од српски Дејан Трајкоски. - Скопје : Икона, 2015.

ISBN 978-608-221-389-7

325. ЛУКАЧ, Рајко, 1952-

Танц со сирените / Рајко Лукач ; избор, превод и препев од српски јазик Тодор Чаловски. - Скопје : Галикул, 2016.

ISBN 978-608-4707-18-9

326. ЛУКИЋ, Ивана, 1977-

(Не) прашувај ме како сум / Ивана Лукиќ ; превод од српски Калина Буневска Исаковска ; [илустрации Душан Павлиќ]. - Скопје : Блесок, 2016.

ISBN 978-9989-59-664-3

327. МАРОЈЕВИЋ, Игор, 1968-

Белграѓанки : книга за поинаквите жени / Игор Маројевиќ ; [превод од српски јазик Сашо Христовски]. - Скопје : Арс либрис, 2015.

ISBN 978-608-229-966-2

328. МАРОЈЕВИЋ, Игор, 1968-

Мајчината рака / Игор Маројевиќ ; [превод од српски јазик Сашо Христовски]. - Скопје : Арс ламина-публикации, 2016.

ISBN 978-608-247-680-3 (брош.)

329. МАРЧЕТИЋ, Милован, 1953-

Зад затворените очи / Милован Марчетиќ ; од српски на македонски превел Ристо Василевски. - 1. изд. - Смедерево : Арка ; Скопје : Матица македонска, 2015.

ISBN 978-86-7610-170-2

330. МАТИЈЕВИЋ, Владан, 1962-

Часови на радоста : авантурите на Маца Аксентијевиќ : краток витешки роман / Владан Матијевиќ ; превод од српски јазик Ленче Тосева. - Скопје : Македоника литера, 2015.

ISBN 978-608-4614-93-7

331. МАТИЈЕВИЋ, Владан, 1962-

Многу малку светлина : роман омнибус / Владан Матијевиќ ; превод од српски јазик Милан Банов. - Скопје : Готен, 2015.

ISBN 978-608-4625-47-6

332. МАТИЈЕВИЋ, Владан, 1962-

Писателот оддалеку / Владан Матијевиќ ; превод од српски јазик Ленче Тосева. - Скопје : Македоника литера, 2017.

ISBN 978-608-252-060-5

333. МАТОВИЋ, Петар, 1978-

Од среќната република : (избор поезија) / Петар Матовиќ ; препев од српски Никола Маџиров. - Скопје : Антолог, 2020.

ISBN 978-608-243-414-8

334. МЕДЕНИЦА, Иван

Трагедија на иницијација или непостојан принц / Иван Меденица ; [превод од

српски јазик: Јелена Лужина]. - Скопје : Магор, 2020.
ISBN 978-608-223-663-6

335. МИЛАНОВИЋ, Братислав Р., 1950-

Мале лампе у тамнини : избране и нове песме = Мали ламби во темнината : избрани и нови песни / Братислав Милановиќ = Братислав Милановиќ ; са српског на македонски превео, од српски на македонски превел Ристо Василевски ; разговор Бојана Стојановиќ Пантовиќ, Бојана Стојановиќ Пантовиќ. - Смедерево : Арка ; Скопље : Матица македонска, 2015
ISBN 978-86-7610-176-4

336. МИХАИЛОВИЋ, Драгослав, 1930-

Кога цветаа тиквите / Драгослав Михаиловиќ ; превод од српски Иван Шопов. - Скопје : Темплум, 2017.
ISBN 978-608-4658-76-4

337. МИШКОВИЋ, Мирослав, 1945-

Јас, тајкулот / Мирослав Мишковиќ ; [превод од српски јазик Весна Костовска]. - Скопје : Конгресен сервисен центар, Полица, 2018.
ISBN 978-608-4850-06-9

338. МОРАВЧЕВИЋ, Никола

Бранденбуршки концерт / Никола Моравчевиќ ; [превод од српски јазик Глигор Стојковски]. - Скопје : ВиГ Зеница, 2016.
ISBN 978-608-4587-62-0

339. НЕНАДИЌ, Добрило, 1940-

Доротеј / Добрило Ненадиќ ; [превод од српски јазик Димитар Башевски]. - Скопје : Слово, 2015.
ISBN 978-608-4656-34-0

340. НУШИЋ, Бранислав Ђ.

Покрај бреговите на Охридското Езеро / Бранислав Нушиќ ; [превод од српски Ристо Лазаров]. - Скопје : Везилка 2011, 2017.
ISBN 978-608-4738-22-0

341. ОКЛОПЦИЌ, Милан, 1948-

Калифорнија блуз / Милан Оклопциќ ; [превод од српски јазик Сашо Талевски]. - Скопје : Конгресен сервисен центар, Полица, 2019.
ISBN 978-608-4850-34-2

342. ПАВИЋ, Милорад, 1929-2009

Друго тело : побожен роман / Милорад Павиќ ; [превод Александар Прокопиев]. - Скопје : Зојдер, 2017.
ISBN 978-9989-697-27-2

343. ПАВИЋ, Милорад, 1929-2009

Внатрешната страна на ветрот или роман за Хера и Леандар / Милорад Павиќ ; [превод Александар Прокопиев]. - Скопје : Зојдер, 2018.
ISBN 978-9989-697-28-9

344. ПАНТИЋ, Михајло, 1957-

Премногу време за неважни нешта : раскази / Михајло Пантиќ ; [превод од српски јазик Димитар Башевски]. - Скопје : Слово, 2015.
ISBN 978-608-4656-32-6

345. ПАНТИЋ, Михајло, 1957-

Одење по облаците : (раскази) / Михајло Пантиќ ; превод од српски Наташа Данчевска. - Скопје : Икона, 2015.
ISBN 978-608-221-394-1

346. ПЕКИЋ, Борислав, 1930-1992

Одбраната и последните денови ; Успението и падот на Икар Губелкијан : (две новели) / Борислав Пекиќ ; превод од српски јазик Ацо Пероски. - Скопје : Или-или, 2015.
ISBN 978-608-4770-09-1

347. ПЕНЕВСКИ, Зоран, 1967-

Сара и заборавениот плоштад / Зоран Пеневски ; [превод од српски јазик Биљана Петровска ; илустрации Душан Павлиќ]. - Скопје : Полица, подружница на Конгресен сервисен центар, 2018.
ISBN 978-608-4850-00-7

348. ПЕНЕВСКИ, Зоран, 1967-

Полноќ во нејзините раце / Зоран Пеневски ; [превод Софија Вуловска]. - Скопје : Просветно дело, 2019.
ISBN 978-608-228-407-1

349. ПЕТКОВИЋ, Радослав, 1953-

Судбина и коментари / Радослав Петковиќ ; [превод од српски јазик Глигор Стојковски]. - Скопје : ВиГ Зеница, 2015.
ISBN 978-608-4587-58-3

350. ПЕТРОВ, Александар, 1938-

54 песни и еден стих / Александар Петров ; избор и препев од српски на македонски Софија Грандаковска. - Скопје : Или-или, 2018.
ISBN 978-608-261-000-9

351. ПЕТРОВИЋ, Јасминка, 1960-

Ова е најстрашниот ден во мојот живот / Јасминка Петровиќ ; [илустратор Добросав Боб Живковиќ] ; превод од српски Калина Буневска Исаковска. - Скопје : Блесок, 2015.
ISBN 978-9989-59-640-7

352. ПЕТРОВИЋ, Јасминка, 1960-

Сакам дома! / Јасминка Петровиќ ; илустрирала Ана Петровиќ ; [превод од српски јазик Сашо Христовски]. - Скопје : Арс ламина - публикации, 2018, сор. 2016.
ISBN 978-608-259-039-4

353. ПЕТРОВИЋ, Јасминка, 1960-

За мачките, за нотите и за бубачките / Јасминка Петровиќ ; илустрирал Добросав Боб Живковиќ ; [превод од српски јазик Билјана С. Црвенковска]. - Скопје : Арс ламина - публикации, 2018.
ISBN 978-608-259-060-8

354. ПЕТРОВИЋ, Јасминка, 1960-

Летото кога научив да летам / Јасминка Петровиќ ; превод од српски Калина Буневска Исаковска. - Скопје : Блесок, 2018.
ISBN 978-9989-59-673-5

355. ПЕТРОВИЋ, Јасминка, 1960-

35 калории без шеќер / Јасминка Петровиќ ; [превод од српски јазик Весна Бендевска]. - Скопје : Арс ламина - публикации, Либи, 2019.
ISBN 978-608-259-436-1

356. ПЕТРОВИЋ, Растко, 1898-1949

Бурлеска на господин Перун Бог на Громот ; Старословенски и други раскази / Растко Петровиќ ; [превод од српски јазик Глигор Стојковски]. - Скопје : ВиГ Зеница, 2017.
ISBN 978-608-4587-72-9

357. ПЕТРОВИЋ, Урош, 1967-

Петтата пеперуга / Урош Петровиќ ; [превод Марија Паунова]. - Скопје : Топер, 2015.
ISBN 978-608-208-361-2

358. ПЕТРОВИЋ, Урош, 1967-

Мистериите на Гинковата улица / Урош Петровиќ ; илустрации Дејан Мандиќ. - Скопје : Центар за едукација и советување, 2015.
ISBN 978-608-4772-00-2

359. ПЕТРОВИЋ, Урош, 1967-

Загадочни приказни. Кн. 1 / Урош Петровиќ ; илустрирал Илија Мелентијевиќ ; [превод од српски јазик Сашо Христовски]. - Скопје : Арс ламина - публикации, Либи, 2018.
ISBN 978-608-259-099-8

360. ПЕТРОВИЋ, Урош, 1967-

Загадочни приказни. Кн. 2 / Урош Петровиќ ; илустрирал Илија Мелентијевиќ ; [превод од српски јазик Сашо Христовски]. - Скопје : Арс ламина - публикации, 2018.
ISBN 978-608-259-100-1

361. ПИШТАЛО, Владимир, 1960-

Милениум во Белград / Владимир Пишталo ; [превод од српски јазик Александар Прокопиев]. - Скопје : Магор, 2015.
ISBN 978-608-223-448-9

362. **ПИШТАЛО, Владимир, 1960-**
 Венеција : книга метаморфоза : Bildungsroman / Владимир Пиштало ; превод од српски јазик Виктор Шиков. - Скопје : Или-или, 2016.
 ISBN 978-608-4770-51-0
363. **ПИШТАЛО, Владимир, 1960-**
 Сонцето на овој ден : писмо до Андриќ / Владимир Пиштало ; [превод од српски Ристо Лазаров]. - Скопје : Везилка 2011, 2018.
 ISBN 978-608-4738-29-9
364. **ПИШТАЛО, Владимир, 1960-**
 Витраж во сеќавањето : приказни / Владимир Пиштало ; превод Дејан Трајкоски. - [1. изд.]. - Скопје : Прозарт медиа, 2020.
 ISBN 978-608-256-077-9
365. **ПОПОВИЋ, ЈованСтерија, 1806-1856**
 Одбрани драми / Јован Стерија Поповиќ ; превод од српски Асуде Абдул Кочан. - Скопје : Алманах, 2019.
 ISBN 978-608-4794-27-1
366. **ПРОДАНОВИЋ, Милета, 1959-**
 Ултрамарин / Милета Продановиќ ; [превод од српски јазик Александар Прокопијев]. - Скопје : Магор, 2015.
 ISBN 978-608-223-406-9
367. **РАДУЛОВИЋ, Селимир, 1953-**
 Светлина од очевата колиба / Селимир Радуловиќ ; [превод Гордана Јовиќ-Стојковска]. - Скопје : Слово љубве - Буквибукс, 2016.
 ISBN 978-608-4705-27-7
368. **РИСОЈЕВИЋ, Ранко, 1943-**
 Босанскиот целат = (Ein bosnischer Scharfrichter) / Ранко Рисојевиќ ; превод од српски Свездан Георгиевски. - Скопје : Алманах, 2018.
 ISBN 978-608-4794-24-0
369. **РИСТОВИЋ, Ана, 1972-**
 П. С. : избор песни / Ана Ристовиќ ; препев од српски Никола Маџирић. - Скопје : Антолог, 2016.
 ISBN 978-608-243-191-8
 ISBN 608-243-191-X
370. **РИСТОВСКИ, Лазар, 1952-**
 Едноставни приказни / Лазар Ристовски ; превод од српски јазик Андриана Драговиќ. - Скопје : Табернакул, 2015.
 ISBN 978-608-210-427-0
 ISBN 608-210-427-7
371. **РШУМОВИЋ, Љубивоје, 1939-**
 Крушна мрва = Трошка лебна / Љубивоје Ршумовиќ =Љубивое Ршумовиќ ; [превод Илија Бетински ; вињете Виктор Б. Шеќеровски]. - Панчево : Македонски

информативни и издавачки центар, 2015.
ISBN 978-86-87203-25-9

372. САВИЋ, Душан, 1952-

Виенско тркало / Душан Савиќ ; превод од српски Асуде Абдул Кочан. - Скопје : Алманах, 2015.
ISBN 978-608-65688-6-3

373. САВИЋ, Душан, 1954-

Порајмос / Душан Савиќ ; превод од српски Асуде Абдул Кочан. - Скопје : Алманах, 2016.
ISBN 978-608-4794-05-9

374. САВИЋ, Милисав, 1945-

Цимиричче / Милисав Савиќ ; превод од српски јазик и поговор Ристо Лазаров. - Скопје : Везилка 2011, 2016. ISBN 978-608-4738-12-1

375. САВИЌ, Милисав

La sans pareille : љубовен роман со додатоци / Милисав Савиќ ; превод од српски Ненад Баткоски. - Скопје : Бата пресс милениум, 2020.
ISBN 978-608-253-131-1

376. СЕКУЛИЋ, Исидора, 1877-1958

Хроника на паланечките гробишта / Исидора Секулиќ ; [превод Глигор Стојковски]. - Скопје : ВиГ Зеница, 2016.
ISBN 978-608-4587-67-5

377. СИБИНОВИЋ, Ѓорѓе Д., 1964-

Низводно / Ѓорѓе Д. Сибиновиќ ; превод од српски Елена Богдановска. - Битола : Восток, 2019.
ISBN 978-608-4885-29-0

378. СИБИНОВИЋ, Ѓорѓе Д., 1964-

Година на бунтот : 52 недели / Ѓорѓе Д. Сибиновиќ ; превод од српски Елена Богдановска. - Битола : Восток, 2019.
ISBN 978-608-4885-35-1

379. SIMOVIĆ, Ljubomir, 1935-

Планета Дунав = Планетата Дунав : избране и нове песме = избрани и нови песни / Љубомир Симовиќ = Љубомир Симовиќ ; избрао и са српског на македонски превео, избрал и од српски на македонски превел Ристо Василевски ; поговор Александар Јовановиќ, Александар Јовановиќ. - Смедерво : Арка ; Скопје : Матица македонска, 2017.
ISBN 978-86-7610-193-1

380. СЛАПШАК, Светлана, 1948-

Леон и Леонина или приказна за истрајноста / Светлана Слалшак ; превод Душица Димитровска. - Скопје : Вермилион, 2018.
ISBN 978-608-4710-12-7

381. СРДИЋ, Срђан, 1977-

Сатори / Срѓан Срдиќ ; превод од српски јазик Сенка Наумовска. - Скопје : Готен, 2016.

ISBN 978-608-4625-65-0

382. СТАНКОВИЋ, Дејан, 1965-

Од каде што бев, веќе не сум и други лисабонски приказни / Дејан Тиаго Станковиќ ; [превод од српски јазик Илина Јакимовска]. - Скопје : Слово, 2015.

ISBN 978-608-4656-23-4

383. СТАНКОВИЋ, Дејан, 1965-

Есторил : воен роман / Дејан Тиаго-Станковиќ ; [превод од српски јазик Илина Јакимовска]. - Скопје : Слово, 2017.

ISBN 978-608-4656-44-9

384. СТАНКОВИЌ, Славољуб, 1968-

Светски прваци! / Славољуб Станковиќ ; превод од српски Дејан Трајкоски. - Скопје : Прозарт медиа, 2020.

ISBN 978-608-256-066-3

385. ТАСИЋ, Владимир, 1965-

Простгален подарок : концерт / Владимир Тасиќ ; превод од српски јазик Димитар Башевски. - Скопје : Слово, 2015.

ISBN 978-608-4656-28-9

386. ТАСИЋ, Владимир, 1965-

Стаклен сид / Владимир Тасиќ ; превод од српски Николчо Мадешовски. - Скопје : Икона, 2016.

ISBN 978-608-221-375-0

387. ТАСИЋ, Владимир, 1965-

Дожд и хартија / Владимир Тасиќ ; превод од српски Дејан Трајкоски. - Скопје : Прозарт медиа, 2017.

ISBN 978-608-256-012-0

388. ТИШМА, Јовица, 1958-

Принцезата на трошка од кифла / [автор на текстот Јовица Тишма ; илустрации Саша Гвозденовиќ ; превод Софија Чолаковска-Поповска]. - Скопје : Медија Планет, 2016.

ISBN 978-608-65843-9-9

389. ТИШМА, Јовица, 1958-

Снежана и седумте цинчиња / [автор на текстот Јовица Тишма ; илустратор Саша Гвозденовиќ ; превод Софија Чолаковска-Поповска]. - Скопје : Медија Планет, 2017.

ISBN 978-608-4816-03-4

390. ТИШМА, Јовица, 1958-

Јовановата волшебна ламба / [автор на текстот Јовица Тишма ; илустрации Саша Гвозденовиќ ; превод Софија Чолаковска-Поповска]. - Скопје : Медија планет, 2018.

ISBN 978-608-4816-19-5

391. ТИШМА, Јовица, 1958-

Приказна за Дедо Мраз / [автор на текстот Јовица Тишма ; илустрации Саша Гвозденовиќ]. - [4. изд.]. - Скопје : Медија планет, 2018.
ISBN 978-608-4816-20-1

392. ЂОШИЋ, Бранко, 1915-1984

Улавите години / Бранко Копиќ ; [превод Драгица Калеова]. - Скопје : Просветно дело, 2016.
ISBN 978-608-228-247-3

393. ЂОШИЋ, Бранко, 1915-1984

Улавите години / Бранко Копиќ ; [превод Драгица Калеова]. - Скопје : Просветно дело, 2017.
ISBN 978-608-228-316-6

394. ЂОСИЋ, Бора, 1932-

Улогата на моето семејство во светската револуција / Бора Косиќ ; превод од српски Елизабета Баковска. - Скопје : Блесок, 2015.
ISBN 978-9989-59-638-4

395. ЂОСИЋ, Бора, 1932-

Дневникот на еден апатрид / Бора Косиќ ; [превод од хрватски јазик Димитар Башевски]. - Скопје : Слово, 2019.
ISBN 978-608-4656-55-5

396. УЉАРЕВИЋ, Радомир, 1954-

Нови мигови : избрани и нови песни / Радомир Уљаревиќ ; од српски превел Ристо Василевски ; поговор Драган Хамовиќ. - 1. изд. - Смедерво : Арка ; Скопје : Матица македонска, 2019.
ISBN 978-86-7610-203-7

397. ХАЛИЛОВИЋ, Енес, 1977-

Сидови / Енес Халиловиќ ; прелев и поговор Ристо Лазаров. - Скопје : Везилка 2011, 2016.
ISBN 978-608-4738-11-4
ISBN 608-4738-11-7

398. ХАЛИЛОВИЋ, Енес, 1977-

Ако долго гледаш во понорот : дијалог за празнината / Енес Халиловиќ ; [превод од српски јазик Ристо Лазаров]. - Скопје : Везилка 2011, 2017.
ISBN 978-608-4738-21-3

399. ХОРВАТ, Ото, 1967-

Сабо запре / Ото Хорват ; превод од српски јазик Ленче Тосева. - Скопје : Македоника литера, 2016.
ISBN 978-608-252-014-8

400. ЧОТРИЌ (ЧОТРИЋ), Александар

Присторување : сатиришни приказни / Александар Чотриќ ; [превод Гордана Јовиќ- Стојковска ; корица Никола Драгаш]. - Скопје : Слово љубве, [2015].

ISBN 978-608-4705-18-5 (цип)
ISBN 978-608-4705-17-8 (корица)

401. ШАЈТИНАЦ, Угљеша, 1971-

Сосема скромни дарови / Угљеша Шајтинац ; превод од српски Дејан Трајкоски. - Скопје : Прозарт медиа, 2016.
ISBN 978-608-256-003-8

402. ШАПОЊА, Ненад, 1964-

Постои ли допир на твојата душа? : позиционирање на привидот / Ненад Шапоња ; превод од српски јазик Нове Цветаноски. - Скопје : Македоника литера, 2018.
ISBN 978-608-252-081-0

403. ШЕЛИЋ, Марко, 1983-

Малтерего. Кн. 1, Рубиков стол : [римејк] / Марко Шелиќ-Марчело ; превод од српски Сашо Христовски. - Скопје : Антолог, 2019.
ISBN 978-608-243-341-7

404. ШУЛЦ, Зорана, 1960-

Преплетување / Зорана Шулц ; [превод Масар Абди]. - 1. изд. - Скопје : Матица македонска, 2018.
ISBN 978-608-10-0645-2

405. ШУЛЦ, Зорана, 1960-

Враќање во живот / Зорана Шулц ; [превод Масар Абди]. - 1. изд. - Скопје : Матица македонска, 2019.
ISBN 978-608-10-0727-5

406. ШУЛЦ, Зорана, 1960-

Жонглер / Зорана Шулц ; [превод Масар Абди]. - 1. изд. - Скопје : Матица македонска, 2019.
ISBN 978-608-10-0707-7

407. ШУРБАТОВИЋ, Александар, 1973-

Упокојувањето на просекторот Маерхофер : (краток роман за крајот на светот) / Александар Шурбатовиќ ; превод Дејан Трајкоски. - Скопје : Прозарт медиа, 2018.
ISBN 978-608-256-030-4

Молдавски језик

408. ĐURIČKOVIĆ, Milutin, 1967-

Cum au crescut gemenii : povestiri vesele pentru copii / Milutin Djurickovic. - Chişinău : [s. n.], 2020.
ISBN 9789975891639

Nemacki jezik

409. **ALBAHARI, David, 1948-**

Der Bruder : Roman / David Albahari ; aus dem Serbischen von Mirjana und Klaus Wittmann. - München : Deutscher Taschenbuch Verlag, 2015.
ISBN 978-3-423-14387-5

410. **ALBAHARI, David, 1948-**

Das Tierreich : Roman / David Albahari ; aus dem Serbischen von Mirjana und Klaus Wittmann. - 1. Aufl. - Frankfurt am Main : Schöffling & Co. Verlagsbuchhandlung, 2017.
ISBN 978-3-89561-428-6

411. **ALBAHARI, David, 1948-**

Heute ist Mittwoch : Roman / David Albahari ; aus dem Serbischen von Mirjana und Klaus Wittmann. - Deutsche Erstausg. - Frankfurt am Main : Schöffling & Co., 2020.
ISBN 978-3-89561-429-3

412. **ALEKSIĆ, Dragan, 1958-**

Herrenfahrrad "Partizan" / Dragan Aleksić ; [aus dem Serbischen übersetzt von Elvira Veselinović und Mascha Dabić]. - Berlin : Eta, 2020.
ISBN 978-3-9819998-4-6

413. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Der verdammte Hof : Erzählung / Ivo Andrić ; aus dem Serbischen übersetzt von Milo Dor und Reinhard Federmann ; mit einem Nachwort von Milo Dor. - Frankfurt am Main : Suhrkamp, 2016.
ISBN 978-3-518-24101-1

414. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Insomnia : Nachtgedanken / Ivo Andrić ; herausgegeben, aus dem Serbischen übersetzt und mit einem Nachwort von Michael Martens. - Wien : P. Zsolnay, 2020.
ISBN 978-3-552-05973-3

415. **BEĆKOVIĆ, Matija, 1939-**

Wenn du in eine Stadt kommst / Matija Bećković ; Aus dem Serbischen von Hildegard Roth. - Hamburg ; Suvi Do ; Beograd : J. Veljković, 2018.

416. **ВЕЛИКИЋ, Драган, 1953-**

Montevideo : duodrama / Dragan Velikić ; prevela na nemački Maša Dabić = Übersetzung ind Deutsche von Mascha Dabić. - Banja Luka ; Beograd : Zadužbina "Petar Kočić" = Stiftung Petar Kočić, 2015.
ISBN 978-99955-31-70-6

417. **VELIKIĆ, Dragan, 1953-**

Jeder muss doch irgendwo sein : Roman / Dragan Velikić ; aus dem Serbischen von Mascha Dabić. - Berlin : Hanser, 2017.
ISBN 978-3-446-25470-1

418. **DAVID, Filip, 1940-**

Das Haus des Erinnerns und des Vergessens / Filip David ; aus dem Serbischen von

Johannes Eigner. - Klagenfurt = Celovec : Wieser, 2016.
ISBN 978-3-99029-182-5

419. **ДРАГАШ, Немања, 1992-**

Izbor iz poezije = Gedichtauswahl / Nemanja Dragaš ; prevod na nemački jezik Stefana Petrović. - Beograd : Naša knjiga, 2016.
ISBN 978-86-85633-24-9

420. **DRAINAC, Rade, 1899-1943**

Bandit oder Dichter : ausgewählte Gedichte / Rade Drainac ; ausgewählt von Dejan Matic ; Übersetzung ins Deutsche Mascha Dabić. - Huldigung Aufl. – Beograd : Treći Trg : Srebrno drvo, 2020.
ISBN 978-86-6407-124-6

421. **IBRAJTER, Goran, 1962-**

Gedichte des Lazarus / Goran Ibrajter ; [Nachdichtung ins Deutsche Johann Lavundi]. - Novo Miloševo : Banater Kultur-Zentrum, 2016.
ISBN 978-86-6029-116-7

422. **IVANJI, Ivan, 1929-**

Hineni : Roman / Ivan Ivanji. - Wien : Picus, 2020.
ISBN 978-3-7117-2093-1

423. **IVANJI, Ivan, 1929-**

Tod in Monte Carlo : Roman / Ivan Ivanji. – Wien : Picus, 2019.
ISBN 978-3-7117-2077-1

424. **IVANJI, Ivan, 1929-**

Schlussstrich : Roman / Ivan Ivanji. - Wien : Picus, cop. 2017.
ISBN 978-3-7117-2051-1

425. **IVANJI, Ivan, 1929-**

Stalins Säbel : Roman / Ivan Ivanji. - Klagenfurt = Celovec : Wieser, 2016.
ISBN 978-3-99029-178-8

426. **ILIĆ, Saša, 1972-**

Das Berliner Fenster : Roman / Sasa Ilić ; aus dem Serbischen von Elvira Veselinović. - Berlin : Eta Verlag, 2019.
ISBN 9783981999822

427. **ILIĆ, Saša, 1972-**

Das Berliner Fenster / Saša Ilić. - Berlin : eta Verlag, 2020.
ISBN 9783982003030

428. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

Psalm 44 : Roman / Danilo Kiš ; aus dem Serbokroatischen von Katharina Wolf-Griebhaber ; mit einem Nachwort von Ilma Rakusa. – München : C. Hanser, 2020.
ISBN 978-3-446-26394-9 (kartonsaomotom)

429. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

Die Dachkammer : Roman / Danilo Kiš ; aus dem Serbokroatischen von Katharina Wolf-Grießhaber. – München : C. Hanser, 2019.
ISBN 978-3-446-26649-0

430. KOTUR Ugrica, Dušanka, 1970-

Wie der Balsam für die Seele / Dušanka Kotur Ugrica. – Banja Luka : Grafid, 2020.
ISBN 978-99976-52-10-2

431. КОЧИЋ, Петар, 1877-1916

Мргуда / Петар Кочић = Mrguda / Petar Kočić = Mrgoynta / Petar Kotsits ; [priređio i uredio Nikola Vukolić ; prevod Gordana Ilić Marković, Marina Babić]. - Banja Luka ; Beograd : Zadužbina "Petar Kočić", 2017.
ISBN 978-99955-31-83-6

432. KUIĆ, Gordana, 1942-

Der Duft des Regens auf dem Balkan / Gordana Kuić ; aus dem Serbischen von Blažena Radas ; bearbeitet von Johann Lehner. - Wien : Hollitzer, 2015.
ISBN 978-3-99012-169-6

433. KUIĆ, Gordana, 1942-

Die Legende der Luna Levi / Gordana Kuić ; aus dem Serbischen von Mirjana und Klaus Wittmann. - Wien : Hollitzer, 2016.
ISBN 978-3-99012-297-6

434. KUIĆ, Gordana, 1942-

Die Blüte der Linden auf dem Balkan / Gordana Kuić ; aus dem Serbischen von Mirjana und Klaus Wittmann. - Wien : Hollitzer, cop. 2018.
ISBN 978-3-99012-458-1

435. LENGOLD, Jelena, 1959-

Der Jahrmarktgaukler / Jelena Lengold ; aus dem Serbischen von Mirjana und Klaus Wittmann. – Beograd : Kontrast izdavaštvo, 2019.
ISBN 978-86-6036-055-9

436. МАКСИМОВИЋ, Десанка, 1898-1993

Tražim pomilovanje = Ich bitte um Erbarmen : lirske diskusije s Dušanovim zakonikom = lyrische Diskussionen mit dem Gesetzbuch des Zaren Dušan / Desanka Maksimović ; na nemački preveo Wolfgang Ešker = ins Deutsche übertragen von Wolfgang Eschler. - [Leipzig] : Leipziger Literaturverlag, 2015.
ISBN 978-3-86660-191-8

437. MEIN Name ist Jelena : Roman / [die Kinder, die als Autoren an diesem Roman

mitgewirkt haben Milica Stojanović ... [et al.] ; editor Neva Saravija ; Übersetzung aus dem Serbischen Monika Tubic-Keckojevic]. - Belgrad : Cigoja stampa, 2018.
ISBN 978-86-531-0368-2

438. МИЛИЋ, Дејан, 1976-

Intermezzo / Dejan Milić. - Beograd : Kreativna radionica Balkan, 2018.
ISBN 978-86-6403-073-1

439. MIHAILOVIĆ, Dragoslav, 1930-

Wie ein Fleck zurückblieb : Erzählungen - Leben / Dragoslav Mihailović ; aus dem Serbischen von Robert Hodel. - 1. Aufl. - [Leipzig] : Leipziger Literaturverlag, 2018. ISBN 978-3-86660-229-8

440. NENADIĆ, Dobrilo, 1940-2019

Dorotheus : Roman / Dobrilo Nenadić ; Übersetzung des Romans und aller anderen Texte im Buch Johann Lavundi. - 1. Aufl. - Novo Miloševo : Banater Kulturzentrum, 2018. ISBN 978-86-6029-383-3

441. NIKOLIĆ, Jovan, 1955-

Das Orchester der Frauen, die mich verlassen haben : [Erzählung] / Jovan Nikolić ; aus dem Serbischen von Elvira Veselinović. - Klagenfurt = Celovec : Drava, 2016. ISBN 978-3-85435-793-3

442. NOVAKOVIĆ, Branko, 1951-

Im Sog des Schicksals / Branko Novakovic ; dieser Roman "Im Sog des Schicksals" wurde von Herr Denis Harambasic aus dem Serbischen übersetzt. - London : United p. c., 2015. ISBN 978-3-7103-2383-6

443. НОВАКОВИЋ, Душко, 1948-

Зовите Хичкока / Душко Новаковић ; на немачки препевао Јан Красни = Ruft Hitchcock / Duško Novaković ; aus dem Deutschen nachgedichtet Jan Krasni. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2017. ISBN 978-86-6255-059-0

444. PETKOVIĆ-Dis, Vladislav, 1880-1917

Nirwana : (Gedichtauswahl aus dem gesamten Werk) / Vladislav Petković Dis ; Übersetzung ins Deutsche Johann Lavundi. - 1. Aufl. - Novo Miloševo : Banater Kulturzentrum, 2017. ISBN 978-86-6029-316-1 (broš.)

445. PETROVIĆ, Rastko, 1898-1949

Die Offenbarung / Rastko Petrović ; ausgewählt von Dejan Matic ; übersetzung ins Deutsche Mascha Dabić. – Beograd : Treći Trg : Srebrno drvo, 2019. ISBN 978-86-6407-105-5

446. RADULOVIĆ, Selimir, 1953-

Der Hauch des kleinen Gebets : außerwählte und neue Gedichte / Selimir Radulović ; [Nachdichtung ins Deutsche Johann Lavundi ; Vorwort Slobodan Žunjić]. - Novo Miloševo : Banater Kulturzentrum, 2018. ISBN 978-86-6029-379-6

447. RISOJEVIĆ, Ranko, 1943-

Der bosnische Scharfrichter / Ranko Risojević ; aus dem Serbischen übersetzt und mit einer Einleitung versehen von Arno Wonisch. - Graz : Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, [2015]. ISBN 978-3-9503561-5-1

448. **SEKULIĆ, Isidora, 1877-1958**

Briefe aus Norwegen : ausgewählte Texte aus den Jahren 1913 bis 1951 / Isidora Sekulić ; aus dem Serbischen übersetzt und herausgegeben von Tatjana Petzer. – Berlin : Friedenauer Presse, 2019.
ISBN 978-3-932109-96-6

449. **TODOROVIĆ, Dana, 1977-**

Sopotin : Roman / Dana Todorović ; aus dem Serbischen übersetzt von Elvira Veselinović. - Berlin : Klak, 2016.
ISBN 978-3-943767-77-3

450. **TODOROVIĆ, Dana, 1977-**

Das tragische Schicksal des Moritz Tóth : roman / Dana Todorović ; aus dem Serbischen von Elvira Veselinović. - Leipzig : Leipziger Literaturverlag, cop. 2015.
ISBN 978-3-86660-208-3

451. **TOMAŠEVIĆ, Boško, 1947-**

Niemand, nirgends : eine archäologische Erzählung / Boško Tomašević ; aus dem Serbischen von Helmut Weinberger. - Wien : Löcker, 2018.
ISBN 978-3-85409-865-2

452. **TOMAŠEVIĆ, Boško, 1947-**

Risse : Gedichte / Boško Tomašević ; aus dem Serbischen von Helmut Weinberger. - Ludwigsburg : Pop, 2015.
ISBN 978-3-86356-099-7

453. **TOMAŠEVIĆ, Boško, 1947-**

Der Abgrund unter jedem Grund / Boško Tomašević ; [aus dem Serbischen von Helmut Weinberger]. - St. Wolfgang : Edition Art Science, 2017.
ISBN 978-3-902864-72-7

454. **TONTIĆ, Stevan, 1946-**

Der tägliche Weltuntergang : Gedichte = pesme / Stevan Tontić ; aus dem Serbischen von Sabine Fahl... [et al.]. - Klagenfurt = Celovec : Drava, 2015.
ISBN 978-3-85435-756-8

455. **ĆOSIĆ, Bora, 1932-**

Die Tutoren : Roman : mit einem Nachwort des Autors / Bora Ćosić ; aus dem Serbischen von Brigitte Döbert. - 1. Aufl., deutsche Erstausg. - Frankfurt am Main : Schöffling & Co., 2015.
ISBN 978-3-89561-587-0

456. **ĆOSIĆ, Bora, 1932-**

Die Tutoren : Roman / Bora Ćosić ; mit einem Nachwort des Autors ; aus dem Serbischen von Brigitte Döbert. - 1. Aufl. - München : btb, 2017.
ISBN 978-3-442-71508-4

457. **ĆOSIĆ, Bora, 1932-**

Im Zustand stiller Auflösung : Roman / Bora Ćosić ; aus dem Serbischen von Brigitte

Döbert ; mit einem Nachwort des Autors. - Deutsche Erstausg., 1. Aufl. - Frankfurt am Main : Schöffling & Co., 2018.
ISBN 978-3-89561-616-7

458. **ĆOSIĆ, Bora, 1932-**

Immer sind wir überall : Reisen in Italien und Österreich / Bora Ćosić ; aus dem Serbischen von Katharina Wolf-Grieffhaber. – Wien ; Bozen : Folio, 2019.
ISBN 978-3-85256-781-5

459. **UGRIČIĆ, Sreten, 1961-**

An den unbekanntenen Helden : Nichtfiktion / Sreten [Ugričić] ; aus dem Serbischen von Maša Dabić ; herausgegeben von Nellie und Roumen Evert. - Berlin : Dittrich, 2020.
ISBN 978-3-937717-66-1

460. **HABJANOVIĆ Đurović, Ljiljana, 1953-**

Weibliche Genealogie / Ljiljana Habjanovic Djurovic ; [Übersetzung Olivera Sabo]. - 1. Aufl. - Bad Nauheim : Booy-Verlag, 2016.
ISBN 978-3-9817809-0-1

461. **HORVÁTH, Otto, 1967-**

Szabó bleibt stehen / Otto Horváth ; aus dem Serbischen von Elvira Veselinović. - Klagenfurt = Celovec : Wieser, 2016.
ISBN 978-3-99029-195-5

462. **ЦРЊАНСКИ, Милош, 1893-1977**

Лирика Итаке ; & Стражилово / Милош Црњански ; [превод на немачки Јохан Лавунди = Lyrik Ithakas ; & Stražilovo / Miloš Crnjanski ; nachdichtung ins Deutsche Johann Lavundi]. - Ново Милошево : Банатски културни центар =Novo Miloševo : Banatski kulturni centar, 2019.
ISBN 978-86-6029-438-0 (брош.)

Норвешки језик

463. **MARKOVIĆ, Veselin, 1963-**

Vi som er annerledes : roman / Veselin Marković ; oversatt fra serbisk av Brit Bakker Haugen. - [Oslo] : Solum, 2017.
ISBN 978-82-560-1830-7

Пољски језик

464. **ALEKSIĆ, Dejan, 1972-**

Jak to powiedzieć / Dejan Aleksić ; wybór i przekład Miłosz Wałigórski ; wywiad z Dejanem Aleksiciem Miłosz Wałigórski. - Szczecin-Bezrzecze : Wydawnictwo Forma, 2019.
ISBN 978-83-66180-40-6

465. **ANDRIĆ, Radomir, 1944-**

Na blyszczącym ostrzu / Radomir Andrić ; wybór wierszy i przekład Grzegorz

Łatuszyński ; posłowie Wojciech Kaliszewski. - Warszawa : Agawa, 2016.
ISBN 978-83-85571-84-1

466. **BOŠKOVIĆ, Dragan, 1970-**

Bogurodzica, The Clash i to miasto = Bogorodica, The Clash i ovaj grad / Dragan Bošković ; [przekład: Marta Kasprzak, wstęp: Marcin Jaworski i Bogusław Zieliński]. - Poznań : Wydawnictwo Naukowe UAM, 2019.
ISBN 978-83-232-3487-6

467. **VELIKIĆ, Dragan, 1953-**

Śladami / Dragan Velikić ; przełożyła Aleksandra Wielemborek. - Sejny : Fundacja Pogranicze : Ośrodek, 2017.
ISBN 978-83-61388-75-3 (FP; karton)
ISBN 978-83-64305-09-2 (Ośrodek)

468. **VELIKIĆ, Dragan, 1953-**

Bonavia / Dragan Velikić ; z języka serbskiego przełożyła Aleksandra Wielemborek. - Warszawa : Czytelnik, 2016.
ISBN 978-83-07-03376-1

469. **WSPÓŁCZESNA poezja serbska** : wiersze wybrane poetów mieszkających i tworzących w Republice Serbskiej (Bośnia i Hercegowina). Część 1 / [Ranko Risojević ... [et al.] ; redakcja Aleksy Wróbel ; tłumaczenia z języka serbskiego Bronisław Kotwicz ... et al.]]. - Londyn : Kampe, 2018.
ISBN 978-83-950822-1-4

470. **GVOZDENOVIĆ, Slavomir, 1953-**

O białym bizancjum ci opowiadam / Slavomir Gvozdenović ; wybór wierszy, przekład i posłowie Grzegorz Łatuszyński. - Wyd. 1. - Warszawa : Agawa, 2017.
ISBN 978-83-85571-90-2 (broś.)

471. **DAVID, Filip, 1940-**

Dom pamięci i zapomnienia / Filip David ; przełożyła Danuta Cirić-Straszyńska. - Sejny : Fundacja Pogranicze : Ośrodek "Pogranicze - sztuk, kultur, narodów", 2019.
ISBN 978-83-66143-06-7 (Fundacja)
ISBN 978-83-64305-53-5 (Ośrodek)

472. **ДРАГОЈЛОВИЋ, Драган**

Słowa w ciszy / Dragan Dragojlović ; wybór, przekład i posłowie Grzegorz Łatuszyński. - Warszawa : Agawa, 2016.
ISBN 978-83-85571-86-5

473. **ЂУРИЧКОВИЋ, Milutin, 1967-**

Jak dorastali bliźniacy / Milutin Đuričković. - Krosno : Ruthenus, 2020.
ISBN 9788375306866

474. **КАРАНОВИЋ, Војислав, 1961-**

Brod = Łódź = The Ship / Vojslav Karanović
Y: Zieleni się drzewo pokoju / wybór i redakcja, selected and edited by Aleksandra Sołtysiak, Konrad Sutarski. - Sulechów : Sulechowski Dom Kultury, 2016. - ISBN 978-

83-937702-0-5. - str. 156-158.

475. KIŠ, Danilo, 1935-1989

Psalm 44 / Danilo Kiš ; z serbskiego przełożyła Danuta Cirić-Straszyńska. - Wrocław : Książkowe Klimaty, 2016.
ISBN 978-83-64887-50-5

476. KOVAČEVIĆ, Siniša, 1954-

Kumowie / Dusan Kovacevic ; Przekład z serbskiego i adaptacja radiowa: Grzegorz Walczak
Y: Poezja Dzisiaj. - ISSN 1508-9398. - Nr. 124/125 (2017), str. 141-161.

477. LENGOLD, Jelena, 1959-

Jarmarczny kuglarz / Jelena Lengold ; przełożył Miłosz Waligórski. - Kraków : Toczka, 2016.
ISBN 978-83-935986-5-6

478. **“NIGDZIE nie ma piękniejszego nieba”** : antologia współczesnej poezji serbskiej / wybór i tłumaczenie Grzegorz Walczak. - Warszawa : IBIS, 2015.
ISBN 978-83-7358-167-8

479. NOVAKOVIĆ, Duško, 1948-

Zmęczeni muzykanci / Duško Novaković ; wybór, przekład i posłowie Grzegorz Łatuszyński. - Warszawa : Agawa, 2015.
ISBN 978-83-85571-82-7

480. SAVIĆ, Dušan, 1952-

Wiedeńskie koło / Dušan Savić. - Brzeg : Faktoria, 2019.
ISBN 978-83-61381-68-6

481. SAVIĆ, Dušan, 1952-

Porajmos / Dušan Savić ; przełożyła Angieszka Żuchowska-Arden. - Brzeg : Stowarzyszenie Żywych Poetów, 2016.
ISBN 978-83-61381-87-7

482. **SERCE i krew** : antologia nowej liryki serbskiej w przekładach Miłosza Waligórskiego / wstęp i opracowanie Jarosław Wach. - Lublin : Wschodnia Fundacja Kultury “Akcent”, 2015.
ISBN 978-83-925993-9-5

483. TODOROVIĆ, Miroljub, 1940-

Świnia jest najlepszym pływakiem / Miroljub Todorović ; przełożyli Kinga Siewior i Jakub Kornhauser ; posłowie Jakub Kornhauser. - Stronie Śląskie : Biuro Literackie, 2020.
ISBN 978-83-66487-08-6

484. HALILOVIĆ, Enes, 1977-

Liście na wodzie / Enes Halilović ; przełożyła Agnieszka Żuchowska-Arendt. - Brzeg : faktoria, 2019.
ISBN 978-83-61381-73-0

Португалски језик

485. ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975

A crônica de Travnik : romance / Ivo Andric ; tradução do servo-croata Ljiljana Grubački. - 2a ed. - Lisboa : Cavalo de Ferro, 2016
ISBN 978-989-623-216-0

486. ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975

A ponte sobre o Drina / Ivo Andrić ; tradução do servo-croata Lúcia e Dejan Stanković. - Lisboa : Cavalo de Ferro, 2016.
ISBN 978-989-623-166-8

Румунски језик

487. ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975

Domnișoara / Ivo Andrić ; traducere de Dorin Gămulescu ; [prefață Octavia Nedelcu]. - Timișoara : Uniunea Sârbilor din România, 2016.
ISBN 978-606-8079-71-4 (broș.)
ISBN 978-973-46-7863-1 (Broș.)

488. ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975

Povestiri din singurătate / Ivo Andrić ; traducere din limba sîrbă de Dragan Stoianovici. - Iași : Polirom, 2020.
ISBN 978-973-46-8322-2

489. BALJAK, Aleksandar, 1954-

O adunare suspectă de cuvinte / Aleksandar Baljak ; traducere Goran Mrakić. - Timișoara : Uniunea Sârbilor din România, 2017.
ISBN 978-606-8079-99-8

490. BASARA, Svetislav, 1953-

Mărirea și decăderea bolii Parkinson : roman / Svetislav Basara ; traducere din sârbă de Octavia Nedelcu. - Chișinău : Cartier, 2017.
ISBN 978-9975-86-150-2

491. ВАСИЉЕВ, Душан, 1900-1924

Рубови сна / Душан Васиљев ; избор и превод на румунски: Иво Мунџан = Muchiile viselor / Dušan Vasiljev ; selecție și traducere din limba sârbă: Ivo Muncian. - Ново Милошево : Банатски културни центар ; Кикинда : Гимназија “Душан Васиљев”, 2018.
ISBN 978-86-6029-358-1

492. VIAȚA ca un poem sârbesc : antologie de poezie sârbă / [selecția textelor și traducerea de] Ivo Muncian. - Panciova : Libertatea, 2016.
ISBN 978-86-7001-304-9

493. VITEZOVIĆ, Milovan, 1944-

Sârbii și lumea lor / Milovan Vitezović ; traducere din limba sârbă Ivo Muncian și

Miroslav Rosici. - Timișoara : Uniunea Sârbilor din România, 2019.
ISBN 978-606-004-016-3

494. **ВУКСАНОВИЋ, Зоран**

Фрагмент : песме / Зоран Вуксановић = Fragment : poezii / Zoran Vuxanović. -
Темишвар : Савез Срба у Румунији, 2018.
ISBN 978-606-004-010-1

495. **DRAINAC, Rade, 1899-1943**

Inima la mezat / Rade Drainac ; traducere din limba sârbă Ivo Muncian. - Novo
Miloševo : Banatski kulturni centar, 2016.
ISBN 978-86-6029-296-6

496. **ĐOGO, Gojko, 1940-**

Navigare în ceață / Gojko Djogo ; traducători Slavomir Gvozdenovici, Aleksandar
Stoicovici. - Timișoara : Uniunea Sârbilor din România, 2016.
ISBN 978-606-8079-79-0

497. **ЈАКШИЋ, Миодраг, 1969-**

Поетика сенке / Миодраг Јакшић ; [превод Славомир Гвозденовић, Лучијан
Алексиу]. - Темишвар : Савез Срба у Румунији, 2019.
ISBN 978-606-004-029-3

498. **KUSTURICA, Emir, 1954-**

Unde sunt eu în toată povestea asta? / Emir Kusturica ; traducere din limba franceză
și note de Daniel Nicolescu și Dan Radu Stănescu. - Iași : Polirom, 2015.
ISBN 978-973-46-5474-1 (broș.)
ISBN 978-606-004-024-8

499. **MANOJLOVIĆ, Todor, 1883-1968**

Песме / Тодор Манојловић ; приредила и превела Марија Ненадић = Poezii / Todor
Manoilovici ; editat și tradusă de către Marija Nenadić. - Зрењанин : Градска народна
библиотека "Жарко Зрењанин", 2015.
ISBN 978-86-7284-154-1

500. **МИЉКОВИЋ, Бранко, 1934-1961**

Феникс у пламену / Бранко Миљковић ; превод Иво Мунђан. - Темишвар : Савез
Срба у Румунији, 2020.
ISBN 978-606-004-033-0

501. **НЕНАДИЋ, Милан, 1947-2021**

Укопна свила / Милан Ненадић ; избор и превод Илеана Урсу = Giulgiu de
mătase / Milan Nenadić ; alegere și traducere Ileana Ursu. - Зрењанин : Завод за
културу војвођанских Румуна, 2017.
ISBN 978-86-87803-89-3

502. **PETKOVIĆ-Dis, Vladislav, 1880-1917**

Amurgul viselor / Vladislav Petković-Dis ; traducere din limba sârbă Ivo Muncian. -
Novo Miloševo : Centrul cultural bănățean, 2017.
ISBN 978-86-6029-318-5

503. ĆOSIĆ, Dobrica, 1921-2014

Rădăcinile / Dobrica Ćosić ; traducere din limba sârbă Ivo Muncian. - Timișoara : Uniunea Sârbilor din România, 2017.
ISBN 978-606-8079-92-9

504. ЦРЊАНСКИ, Милош, 1893-1977

На корак до бескраја / Милош Црњански ; превод на румунски Иво Мунџан и Јоан Радин Пејанов = La un pas de infinit / Miloš Crnjanski ; traducere în limba română Ivo Muncian și Ioan Radin Peianov. - Ново Милошево : Банатски културни центар = Novo Miloševo : Centrul cultural Bănățean, 2019.
ISBN 978-86-6029-439-7

Руски језик

505. ALEKSIĆ, Miroslav, 1960-

Лабиринт / Мирослав Алексић ; [превод са сербског Андрей Базилевскиј ; рисунки Тана Перунович]. - Москва ; Београд : Гараке, 2017.
ISBN 978-5-905854-07-1

506. АНДРИЋ, Иво, 1892-1975

Знаци вдоль дороги = [Знакови поред пута] / Иво Андрић ; превод Е. [Елены] Сагаловић.
У: Книга о книге / составители Александра Вранеш, Лиљана Маркович. - Белград : Филолошки факултет Университета ; Москва : Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова ; Тюмень : Тюменский государственный университет ; Воронеж : Воронежский государственный университет, 2017. - (Библиотека Јазик и литература. Серия Библиотечно, архивно и музејско дело ; кн. 2). - ISBN 978-86-6153-452-2. - Стр. 69-72.

507. АНДРИЋ, Иво, 1892-1975

Речь по случаю присуждения Нобелевской премии по литературе = [О причи и причању] / Иво Андрић ; превод Е. [Елены] Сагаловић
У: Книга о книге / составители Александра Вранеш, Лиљана Маркович. - Белград : Филолошки факултет Университета ; Москва : Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова ; Тюмень : Тюменский государственный университет ; Воронеж : Воронежский государственный университет, 2017. - (Библиотека Јазик и литература. Серия Библиотечно, архивно и музејско дело ; кн. 2). - ISBN 978-86-6153-452-2. - Стр. 63-67.

508. АНДРИЋ, Иво, 1892-1975

Дети = [Деца] / Иво Андрић ; [превод с сербског Ольги Кутасовой]
У: Посвящается Югославии / [составители А. Д. Романенко и Ф. А. Романенко]. - Москва : Центр книги Рудомино, 2015. - (Мастера художественного перевода). - ISBN 978-5-00087-054-9. - Стр. 165-172.

509. АНДРИЋ, Иво, 1892-1975

Чоркан и швабочка = [Ђоркан и Швабица] / Иво Андрић ; [превод с сербског Ольги Кутасовой]

У: Посвящается Югославии / [составители А. Д. Романенко и Ф. А. Романенко]. - Москва : Центр книги Рудомино, 2015. - (Мастера художественного перевода). - ISBN 978-5-00087-054-9. - Стр. 203-216.

510. АНДРИЋ, Иво, 1892-1975

Рассказ о кмете Симане = [Прича о кмету Симану] / Иво Андрич ; [перевод с сербского Ольги Кутасовой]

У: Посвящается Югославии / [составители А. Д. Романенко и Ф. А. Романенко]. - Москва : Центр книги Рудомино, 2015. - (Мастера художественного перевода). - ISBN 978-5-00087-054-9. - Стр. 173-202.

511. БАЈАЦ, Владислав, 1954-

Хамам “Балканија” : роман и другие рассказы / Владислав Баяц ; [перевод с сербского Василия Соколова]. - Санкт-Петербург : Лимбус пресс, 2017. ISBN 978-5-8370-0796-5

512. БЕЋКОВИЋ, Матија, 1939-

Когда приедешь в какой-нибудь город / Матија Бечкович ; перевод с сербского Александар Шево. - Гамбург ; Суви До ; Белград : Ј. Вельковић, 2018.

513. ВЕЋКОВИЋ, Матија, 1939-

Когда приедешь в какой-нибудь город / Матија Бечкович ; перевод с сербского Александар Шево. - Хамбург ; Суви До ; Белград : Й. Вельович, 2018.

514. БЛАШКОВИЋ, Ласло, 1966-

Наторморт с часами / Ласло Блашкович ; перевод Елены Сагалович. - Москва : Центр книги Рудомино, 2019. ISBN 978-5-91922-076-3

515. БЛАШКОВИЋ, Ласло, 1966-

Ожерелье Мадонны : по следам реальных событий / Ласло Блашкович ; [перевод Елены Сагалович и Василия Соколова]. - Москва : Центр книги Рудомино, 2016. ISBN 978-5-00087-086-0

516. БОГДАНОВИЋ, Стојан М., 1944-

Разговор са Мајком Божјом = Разговор с Божьей Матерью / Стојан Богдановић = Стоян Богданович ; перевод на русский язык с сербского Раиса Мельникова. - Ниш : Наис принт, 2019. ISBN 978-86-6399-070-8

517. БОЖОВИЋ, Гојко, 1972-

Карта и другие стихотворения : избранное / Гойко Божович ; [перевод с сербского В. Н. Соколова]. - Санкт-Петербург : Скифия, 2018. ISBN 978-5-00025-153-9

518. ВЕЛИКИЋ, Драган, 1953-

Русское окно : роман-омнибус / Драган Великич ; [перевод с сербского. В. Н. Соколова]. - Санкт-Петербург : Скифия, 2018. ISBN 978-5-00025-148-5

519. ВИТЕЗОВИЋ, Милован, 1944-

Света љубав = Святая любовь / Милован Витезовић = Милован Витезович ; перевела на русский язык Людмила Зелькович. - Београд = Белград : Службени гласник, 2019.

ISBN 978-86-519-2331-2

520. ВИТЕЗОВИЋ, Милован, 1944-

Чарапе краља Петра / Милован Витезовић = Носки короля Петра / Милован Витезович ; перевод Людмила Зелькович. - 2. изд. - Београд : Службени гласник, 2015.

ISBN 978-86-519-1968-1

521. ВУКСАНОВИЋ, Мир, 1944-

Ессе о книге / Мир Вуксанович ; (перевод Анны Ведяевой)

У: Книга о книге / составители Александра Вранеш, Јилиана Маркович. - Белград : Филологически факултет Университета ; Москва : Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова ; Тюмень : Тюменский государственный университет ; Воронеж : Воронежский государственный университет, 2017. - (Библиотека Язык и литература. Серия Библиотечное, архивное и музейное дело ; кн. 2). - ISBN 978-86-6153-452-2. - Стр. 91-94.

522. ВУЛИН, Александар, 1972-

Мрак / Александар Вулин. - Санкт-Петербург : Алетей, 2016.

ISBN 978-5-906860-87-3 (брош.)

523. ВУЛИН, Александар, 1972-

Мрак / Александар Вулин. - Санкт-Петербург : Алетей, 2017.

ISBN 978-5-906860-87-3

524. ГУГЛ, Ненад, 1982-

Ја умер в пятницу / Ненад Гугл ; перевод с сербского Федор Альбрехт. - Београд : Чвор, 2019.

ISBN 978-86-81186-10-7

525. ДИМИЋ, Ивана, 1957-

Арзамас / Ивана Димич ; [перевод Елена Сагалович]. - Москва : Центр книги Рудомино, 2018.

ISBN 978-5-00087-164-5

526. ДРАГОЈЛОВИЋ, Драган, 1941-

Горкий хлеб земли / Драган Драгойлович ; [перевод Андрей Базилевский, Марина Карасёва, Евгений Юшин]. - Москва ; Београд : Гаракс, 2015.

ISBN 978-5-905854-06-4

527. ЈОВАНОВИЋ Данилов, Драган, 1960-

Живой пергамент / Драган Јованович Данилов ; перевод с сербского Милена Алексич. - Пожега : Эпоха, 2017.

528. КАЈТЕЗ, Миодраг, 1962-

Выставка : роман / Миодраг Кайтез ; [перевод с сербского В. Н. Соколова]. -

Санкт-Петербург : Скифия, 2018.
ISBN 978-5-00025-152-2

529. КАПОР, Весна, 1965-

Три одиночества или Место незавершенных дел / Весна Капор ; [перевод с сербского В. Н. Соколова]. - Санкт-Петербург : Скифия, 2017.
ISBN 978-5-00025-120-1

530. KIŠ, DaniĀo, 1935-1989

Гробница для Бориса Давидовича : семь глав одной повести / Данило Киш ; [перевод Елены Сагалович]. - Москва : Центр книги Рудомино, 2017.
ISBN 978-5-00087-138-6

531. КУСТУРИЦА, Емир, 1954-

Сто бед : [рассказы] / Эмир Кустурица ; [перевод с французского Марии Брусовани]. - Санкт-Петербург : Азбука, 2015.
ISBN 978-5-389-09195-5 (картон с омотом). - ISBN 9785389091955!

532. КУСТУРИЦА, Емир, 1954-

Сто бед / Эмир Кустурица ; [перевод с французского Марии Брусовани]. - Санкт-Петербург : Азбука, 2017.
ISBN 978-5-389-12326-7

533. МАЛОВИЋ, Никола, 1970-

Парус надежды : роман о самом известном модном мотиве в мире / Никола Малович ; перевод с сербского Анны Росточкиной. - Белград : Лагуна, 2017.
ISBN 978-86-521-2847-1 (брош.)

534. МАТИЋ, Владан, 1959-

Записки из Нового Сарая : роман / Владан Матич ; [перевод Ольга Сарайкина]. - Зрењанин ; Нови Сад : Агора, 2019.
ISBN 978-86-6053-277-2

535. МИЉАНОВ, Марко, 1833-1901

Примјери чојства и јунаштва / Марко Миљанов Поповић ; приредно Вукале П. Ђерковић ; [превели Вукале Петров Ђерковић, Александар Викторович Карасјов ; предговор Н. И. Толстој ; поговор В. П. Ђерковић]. - Београд : Штампар Макарије ; Подгорица : Ободско слово, 2018
ISBN 978-86-6311-219-3

536. МИХАИЛОВИЋ, Драгослав, 1930-

Трета весна / Драгослав Михаилович ; [перевод с сербского. В. Н. Соколова]. - Санкт-Петербург : Скифия, 2019.
ISBN 978-5-00025-171-3

537. МОРАВЧЕВИЋ, Никола, 1935-

Граф Сава Владиславич / Никола Моравчевич ; перевод с сербского В. Соколов. - Белград ; Сант- Петербург : Принцип пресс : Алетейя, 2017.
ISBN 978-5-906980-12-0

538. MRAOVIĆ, Dragan, 1947-

Рускиње, српкиње и љубав / Драган Мраовић ; превео Владимир Александрович Бабошин = Русская, сербка и любовь / Драган Мраович ; перевёл Владимир Александрович Бабошин. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2019.
ISBN 978-86-6255-075-0

539. НИШАВИЋ, Рале, 1946-2020

Воды клена : (стихи) / Рале Нишавич ; [перевод на русский язык Михаил Мошногорский]. - Нови Сад : Бистрица, 2015.
ISBN 978-86-6183-052-5

540. ОБРАДОВИЋ, Доситеј, 1742-1811

Жизнь и приключения Димитрия Обрадовича, нареченного в монашестве Досифеем, им самим описанные и изданные / перевод с сербского Иван Прийма. - Београд : Задужбина "Доситеј Обрадовић", 2017.
ISBN 978-86-87583-23-8

541. ОГЊЕНОВИЋ, Вида, 1941-

Наблюдая птиц / Вида Огненович ; [перевод с сербского В. Н. Соколова]. - Санкт-Петербург : Скифия, 2017.
ISBN 978-5-00025-085-3

542. ОДАЛОВИЋ, Момчило, 1947-

Добро јутро, Велика Хочо / Мошо Одаловић ; превео Владимир Александрович Бабошин = Доброе утро, Велика Хочо / Мошо Одалович ; перевёл Владимир Александрович Бабошин. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2019.
ISBN 978-86-6255-076-7

543. ПАВИЋ, Милорад, 1929-2009

Пейзаж нарисованный чаем : роман / Милорад Павич ; [перевод с сербского Натальи Вагаповой, Риммы Грецкой]. - Санкт-Петербург : Азбука, 2016.
ISBN 978-5-389-11804-1

544. ПАВИЋ, Милорад, 1929-2009

Смерть святого Савы : рассказы и новеллы / Милорад Павич ; [перевели с сербского Д. Е. Стукалин, Л. А. Савельева]. - Санкт-Петербург : Пальмира, 2018.
ISBN 978-5-521-00924-4 (картон). - ISBN 9785521009244!

545. ПАНТИЋ, Михајло, 1957-

Старомодная манера ухаживать / Михайло Пантич. - Москва : Центр книги Рудомино, 2016.
ISBN 978-5-00087-106-5

546. ПЕТРОВИЋ, Горан, 1961-

Осада церкви Святого Спаса / Горан Петрович ; [перевела с сербского Л. А. Савельева]. - Санкт-Петербург : Пальмира, 2017.
ISBN 978-5-521-00435-5

547. ПЕТРОВИЋ, Горан, 1961-

Сеансы одновременного чтения / Горан Петрович ; [перевод Лариса Савельева]. - Москва : Центр книги Рудомино, 2016.
ISBN 978-5-00087-088-4

548. ПЕТРОВИЋ, Горан, 1961-

Атлас, составленный небом / Горан Петрович ; [перевела с сербского Лариса Савельева ; предисловие Милорада Павича]. - Санкт-Петербург : Пальмира, 2018.
ISBN 978-5-521-00754-7 (картон). - ISBN 9785521007547!

549. ПЕТРОВИЋ, Горан, 1961-

Под осыпающимся потолком / Горан Петрович ; перевод с сербского Ларисы Савельевой. - Тюмень : Тюменский издательский дом, 2015.
ISBN 978-5-9288-0278-3

550. ПЕТРОВИЋ, Горан, 1961-

Не совсем все о Сибири / Горан Петрович ; перевод с сербского Ларисы Савельевой. - Тюмень : Тюменский издательский дом, 2015.
ISBN 978-5-9288-0278-3

551. ПЕТРОВИЋ, Миодраг В., 1888-1950

Sidi Abdallah : военный дневник Миодрага В. Петровича / подготовка текста, общая редакция, автор предисловия Александра Вранеш ; Александра Вранеш ; перевод с сербского Анна Росточкина. - Вишеград : Институт им. Андрича, сор. 2015.
ISBN 978-99976-606-6-4

552. ПЕТРОВИЋ, Миомир, 1972-

Филокет на Лемносе ; Персидское зеркало / Миомир Петрович ; [пер. на русск. язык В. Н. Соколов]. - Санкт-Петербург : Алетей, 2019.
ISBN 978-5-907030-72-5

553. ПЕТРОВИЋ, Растко, 1898-1949

Бурлеск господина Перуна, бога грома ; Люди говорят / Растко Петрович ; перевод Василий Соколов. - Ново Милошево : Банатский культурный центр, 2019.
ISBN 978-86-6029-443-4

554. ПЕТРОВИЋ Његош, Петар II, 1813-1851

Билежница = Записки : медитативни фрагменти, пјесме, преводи = медитативные записки, стихи, переводы / Петар II Петровић - Његош = Петар II Петровић - Негош ; [превод на руски Анастасия Бурцева-Врбица, Людмила Бурцева]. - Беране : Свевије ; Никшић : Књижевно друштво “Његош” ; Београд : “Штампар Макарије”, 2019.
ISBN 978-86-6311-254-4

555. PETROVIĆ Njegoš, Petar II, 1813-1851

Луч микрокосма / Петар II Петровић-Негош ; [основно издање приредио Радмило Маројевић] ; перевод с сербского Ильи Числова ; предисловие Милутин Мичович. - Беране : Епархија Будимљанско-никшићка ; Никшић : Књижевно друштво “Његош” ; Београд : “Штампар Макарије”, 2017.
ISBN 978-9940-9315-4-4

556. ПЕТРОВИЋ Његош, Петар II, 1813-1851

Луч микрокосма : поэма в переводе Олега Мраморнова / Петр II Петрович Негош.
- Москва : Спасское дело, 2016.
ISBN 978-5-9906510-9-8

557. СВЕТ иных пространств : опыт бинарного чтения : сборник сербской поэзии / Селимир Радулович, Иван Негришорац ; перевод с сербского Н. Г. [Нины Герасимовой] Яковлевой, А. П. Росточкиной. - Москва : Белый город, 2017.
ISBN 978-5-00119-002-8

558. СЛАВКОВИЋ, Владан, 1977-

Деспина Оливера : једно име - два света / [Владан Славковић ; фотографије Милица Шолајић ; превод на руски Драган Буковички, превод на енглески Невена Ђоковић]. - [Краљево : Група, 2019]
(978-86-900928-0-2)

559. СРПСКО-руски круг : књижевно-уметнички алманах = Сербско-русский круг : литературно-художественный альманах. 2015/2016 / [уредник Андреј Базилевски]. - Москва : Вахазар ; Београд : ИГАМ, 2015.
ISBN 978-5-88190-098-7! (Вахазар)
ISBN 978-86-83927-96-8 (ИГАМ; картон)

560. СРПСКО-руски круг : књижевно-уметнички алманах = Сербско-русский круг : литературно-художественный альманах / [уредник Андреј Базилевски = редактор Андрей Базилевский]. 2016/2017. - Москва : Вахазар ; Београд : Интерпрес, 2016.
ISBN 978-86-7561-168-4 (Интерпрес; картон)
ISBN 978-5-88190-104-2! (Вахазар; картон)

561. СРПСКО-руски круг = Сербско-русский круг : књижевно-уметнички алманах = литературно-художественный альманах. 2017/2018 / [уредник Андреј Базилевски = редактор Андрей Базилевский]. - Москва : Вахазар ; Београд : Интерпрес, 2017.
ISBN 978-5-88190-108-0 (Вахазар)
ISBN 978-86-7561-173-8 (Интерпрес; картон)

562. СРПСКО-руски круг : књижевно-уметнички алманах = Сербско-русский круг : литературно-художественный альманах / [уредник Андреј Базилевски = редактор Андрей Базилевский]. 2018/2019. - Москва : Вахазар ; Београд : Интерпрес, 2018.
ISBN 978-5-88190-116-5 (Вахазар)
ISBN 978-86-7561-187-5 (Интерпрес; картон)

563. СРПСКО-руски круг : књижевно-уметнички алманах = Сербско-русский круг : литературно-художественный альманах / [уредник Андреј Базилевски = редактор Андрей Базилевский]. 2019/2020. - Москва : Вахазар ; Београд : Интерпрес, 2019.
ISBN 978-5-88190-121-9 (Вахазар)
ISBN 978-86-7561-195-0 (Интерпрес; картон)

564. **СРПСКО-РУСКИ КРУГ** = Сербско-русский круг : књижевно-уметнички алманах = литературно-художественный альманах. 2020/2021 / [уредник Андреј Базилевски = редактор Андрей Базилевский]. - Москва : Вахазар ; Београд : Интерпрес, [2020]
ISBN 978-5-88190-126-4 (Вахазар; картон)
ISBN 978-86-7561-197-4 (Интерпрес; картон)

565. **ТЕШИЋ, Милосав, 1947-**

Млинско коло / Милосав Тешић ; превео Владимир Александрович Бабошин = Мельничный круг / Милосав Тешич ; перевёл Владимир Александрович Бабошин. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2019.
ISBN 978-86-6255-087-3

566. **ХАБЈАНОВИЋ Ђуровић, Љиљана, 1953-**

Жена у Хиландару = Женщина в Хиландаре / Љиљана Хабјановић Ђуровић = Лиљана Хабьянович-Джурович ; преводиоц Владимир Бабошин ; [аутори фотографија Хаџи-Александар Ђуровић ... [и др.]]. - Београд = Белград : Глобосино, 2021.
ISBN 978-86-7900-104-7

567. **НАМОВИЋ, Dragan, 1970-**

Поправљам успомене / Драган Хамовић ; превео Андреј Базилевски = Ремонт воспоминаний / Драган Хамович ; перевёл Андрей Базилевский. - Смедерево : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2017.
ISBN 978-86-6255-056-9 (брош.)

568. **ЦРЊАНСКИ, Милош, 1893-1977**

Стражилово / Милош Црњански ; зоз сербског прешпивал Михал Рамач. У: Шветлосц. - ISSN 0488-7557. - Рок 87, ч. 4 (09. дец. 2019), Стр. 70-76.

Словачки језик

569. **ANDRIĆ, Radomir, 1944-**

Až na jednu vec : vybrané básne / Radomir Andrić ; [básne vybrali a preložili Martin Prebudila a Miroslav Demák ; ilustrácie Predrag Bajo Luković]. - Bratislava : Spolok slovenských spisovateľov ; Báčsky Petrovec : Slovenské vydavateľské centrum, 2016.
ISBN 978-80-89727-67-4 (SSS)
ISBN 978-86-7103-462-3 (SVC; karton)

570. **BEČKOVIĆ, Matija, 1939-**

Ešte sme neskončili--- / Matija Bečković ; zo srbčiny preložil Martin Prebudila ; [ilustrácie Pavel Čáni]. - Bratislava : Spolok slovenských spisovateľov ; Báčsky Petrovec : Slovenské vydavateľské centrum, 2019.
ISBN 978-80-8194-095-8 (SSS)
ISBN 978-86-7103-516-3 (SVC)

571. **BLAŠKOVIĆ, Laslo, 1966-**

Turnaj hrbáčov : (denné rozkazy) / Laslo Blašković ; [preložil Karol Chmel]. - Bratislava : Kalligram, 2015.

ISBN 978-80-8101-899-2

572. **BLAŠKOVIĆ, Laslo, 1966-**

Posmrtná maska : pikareskný román / Laslo Blašković ; preložil Karol Chmel. - Bratislava : Kalligram, 2015.
ISBN 978-80-8101-903-6 (karton)

573. **VELIKIĆ, Dragan, 1953-**

Bonavia / Dragan Velikić ; [preložil Karol Chmel]. - Ivanka pri Dunaji : F. R. & G., cop. 2016.
ISBN 978-80-89499-41-0 (broš.)

574. **VELIKIĆ, Dragan, 1953-**

Vyšetrovatel' / Dragan Velikić ; zo srbčiny preložil Karol Chmel. - Bratislava : Slovart, cop. 2018.
ISBN 978-80-556-2796-0

575. **VITEZOVIĆ, Milovan, 1944-**

Štekanie na hviezdy / Milovan Vitezović ; zo srbčiny preložil Martin Prebudila. - Beograd : Computech, 2020.
ISBN 978-80-8194-131-3 (karton)

576. **ĐERIĆ, Zoran, 1960-**

Nové devínske elégie : dokumentárne básne / Zoran Đerić ; [preložila Zdenka Valentová-Belić, Martin Prebudila ; doslov Dragana V. Todoroskov, Lidija Mustedanagić ; fotografie Mišo Smišek]. - 1. vyd. - Bratislava : Kultúrno-literárna akadémia, 2017.
ISBN 978-80-972827-8-3

577. **ĐERIĆ, Zoran, 1960-**

Vlaky a tábory : poéma - štúdia s prológom a epilógom / Zoran Đerić ; preložila Zdenka Valentová-Belićová. - Báčsky Petrovec : Slovenské vydavateľské centrum ; Bratislava : Spolok slovenských spisovateľov, 2020.
ISBN 978-86-7103-546-0

578. **ЈОВАНОВИЋ Данилов, Драган**

Moje presné vidiny = Moja tačna prividenja / Dragan Jovanović Danilov ; [preložil Martin Prebudila ; doslov Karol Chmel ; s použitím ilustrácií Pavla Čániho]. - Bratislava : Vydavateľ'stvo Spolku slovenských spisovateľ'ov ; Báčsky Petrovec : Slovenské vydavateľ'ské centrum, 2015.
ISBN 978-80-8061-854-4

579. **KOVAČEVIĆ, Dušan, 1948-**

Život v tesných topánkach / Dušan Kovačević ; preklad Ján Jankovič. - Bratislava : Spolok Srbov na Slovensku, 2017.
ISBN 978-80-89030-54-5

580. **NEGRIŠORAC, Ivan, 1956-**

Výstava oblakov / Ivan Negrišorac ; zo srbčiny preložil Martin Prebudila. - 1. vyd. - Bratislava : Spolok slovenských spisovateľov ; Báčsky Petrovec : Slovenské vydavateľské centrum, 2017.
ISBN 978-80-8194-037-8 (SSS)
ISBN 978-86-7103-479-1 (SVC; karton)

581. PUSLOJIĆ, Adam, 1943-

Somnambulica balkanica / Adam Puslojić ; zo srbsčiny preložil Miroslav Demák ; [ilustrácie Predrag Bajo Luković]. - Bratislava : Spolok slovenských spisovateľov ; Báčsky Petrovec : Slovenské vydavateľské centrum, 2018.
ISBN 978-80-8194-094-1 (SSS)
ISBN 978-86-7103-496-8 (SVC)

582. STOJILJKOVIĆ, Dejan, 1976-

Konštantínovo rázcestie / Dejan Stojiljković ; [zo srbského originálu preložil Miroslav Demák]. - Žikava : ESA, 2017.
ISBN 978-80-89749-21-8

583. ULJAREVIĆ, Radomir, 1954-

Cierna skrínka : vybrané básne / Radomir Uljarević ; zo srbsčiny preložil Miroslav Demák ; [ilustrácie Mato Uljarević]. - 1. vyd. - Bratislava : Spolok slovenských spisovateľov ; Báčsky Petrovec : Slovenské vydavateľské centrum, 2018.
ISBN 978-80-8194-096-5 (SSS)
ISBN 978-86-7103-496-8 (SVC)

584. ЦЕЛЕТОВИЋ, Веселин, 1962-

Српско срце Јоханово / Веселин П. Целетовић ; [превод Мартин Пребуђиља, Мартин Литавски]. - 1. изд. - Нови Сад : Прометеј ; Братислава : Удружење Срба у Словачкој, 2020.
ISBN 978-86-515-1691-0 (Прометеј)
ISBN 978-80-972279-7-5 (УСС; картон)

Словеначки језик

585. ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975

Na sončni strani : (rekonstrukcija romana) / Ivo Andrić ; prevedla Mateja Komel Snoj ; [spremna beseda Žaneta Đukić Perišić]. - Ljubljana : Beletrina, 2019.
ISBN 978-961-284-525-4

586. БАЈАШЕВИЋ, Ђорђе

Kalendar mog detinjstva. Deo 1 / Ђорђе Балашевић. - Novi Sad : Balbelo, 2018.
ISBN 978-86-81028-04-9

587. BASARA, Svetislav, 1953-

Fama o kolesarjih / Svetislav Basara ; [prevod Dejan Rajčić ; spremna beseda Tanja Tomažin [!]]. - Novo mesto : Goga, 2015.
ISBN 978-961-277-097-6

588. BLAŠKOVIĆ, Laslo, 1966-

Madonin nakit : po resnični zgodbi / Laslo Blašković ; prevedla Urban Vovk in Varja Balžalorsky Antić. - Ljubljana : Mednarodna ustanova Forum slovanskih kultur, 2016.
ISBN 978-961-94006-4-7

589. BOBIĆ Mojsilović, Mirjana, 1959-

Lakota / Mirjana Bobić Mojsilović ; iz srbsčine prevedel Slavko Barić. - 1. natis. - Ljubljana : Sanje, 2015.

ISBN 978-961-274-402-1. - ISBN 978-961-274-401-4!

590. VALJAREVIĆ, Srđan, 1967-

Joe Frazier in 49 (+24) pesmi / Srđan Valjarević ; prevedel Urban Vovk. - Ljubljana : Lud Šerpa, 2015.

ISBN 978-961-6699-45-7 (broš.)

591. VASIĆ, Bojan, 1985-

Srča = Črepinje / Bojan Vasić ; prevedla Varja Balžalorsky Antić ; [spremni besedili Dejan Ilić in Varja Balžalorsky Antić ; fotografija in ilustracija Ana Petrović]. - Ljubljana : Srbski kulturni center "Danilo Kiš", 2015.

ISBN 978-961-93945-0-2

592. VELIKIĆ, Dragan, 1953-

Preiskovalec / Dragan Velikić ; prevedla Đurđa Strsoglavec. - 1. izd. - Ljubljana : Cankarjeva založba, 2018.

ISBN 978-961-282-280-4

593. VELIKIĆ, Dragan, 1953-

O pisateljih in mestih / Dragan Velikić ; prevedla Mateja Komel Snoj. - Ljubljana : Literarno-umetniško društvo Literatura, 2019.

ISBN 978-961-7017-36-6

594. VIDOJKOVIĆ, Marko, 1975-

Res vam hvala / Marko Vidojković ; iz srbsčine prevedel Dušan Čater. - 1. izd. - Ljubljana : V. B. Z., 2018.

ISBN 978-961-6468-95-4

595. VUJIČIĆ, Mića, 1979-

Oster štart : sodnikov dodatek / Mića Vujičić ; prevedel Urban Vovk. - Ljubljana : Cankarjeva založba, 2016.

ISBN 978-961-282-126-5

596. GATALICA, Aleksandar, 1964-

Vélika vojna / Aleksandar Gatalica ; prevedla Mateja Komel Snoj ; [spremna beseda Mladen Vesković]. - Ljubljana : Forum slovanskih kultur, 2018.

ISBN 978-961-94274-8-4

597. GATALICA, Aleksandar, 1964-

Nevidni : pikareskni roman v pismih / Aleksandar Gatalica ; prevedla Mateja Komel Snoj. - Ljubljana : Slovenska matica, 2019.

ISBN 978-961-213-303-0

598. DUČIĆ, Jovan, 1871-1943

Zaklad carja Radovana : knjiga o človeku in usodi / Jovan Dučić ; prevod in priredba Jaroslav Novak. - Celje : Celjska Mohorjeva družba : Društvo Mohorjeva družba, 2015.

ISBN 978-961-278-203-0

599. ĐURIČKOVIĆ, Milutin, 1967-

Kako sta rasla dvojčka / Milutin Đuričković ; prevedel Jože Brenčič ; [ilustrirala Katja

Štojs Merklin]. - Pekel : Zavod Volosov hram, 2017.
ISBN 978-961-94189-3-2

600. **IVANJI, Ivan, 1929-**

Stalinova sablja : [zgodbe balkanskega podzemlja] / Ivan Ivanji ; [prevedel Vlado Vrbič]. - Ljubljana : Karantanija, 2015.
ISBN 978-961-275-120-3

601. **JOVANOVIĆ Danilov, Dragan, 1960-**

Spomini peska = The Memoirs of Sand = Les mémoires du sable / Dragan Jovanović Danilov ; [spremna beseda Tomaž Šalamun]. - Ljubljana : Slovenski center PEN = Slovene PEN Centre = PEN slovène, 2019.
ISBN 978-961-94405-3-7

602. **KARANOVIĆ, Zvonko, 1959-**

Najboljša leta naših življenj : izbrane pesmi 1991-2004 / Zvonko Karanović ; prevedel Urban Vovk. - Ljubljana : Lud Šerpa, 2017.
ISBN 978-961-6699-57-0

603. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

Homo poeticus : eseji in intervjuji / Danilo Kiš ; izbrala in prevedla [in spremna beseda] Dijana Matković. - Ljubljana : Beletrina, 2019.
ISBN 978-961-284-529-2

604. **LAZIĆ, Radmila, 1949-**

Brez anestezije / [[pesmi], spremna beseda] Radmila Lazić ; prevedel Urban Vovk. - Ljubljana : Beletrina, 2019.
ISBN 978-961-284-518-6

605. **LALIĆ, Ivan V., 1931-1996**

Prostori upanja / Ivan V. Lalić ; [izbral, iz srbsčine prevedel in spremne opombe napisal Peter Svetina]. - 1. izd., 1. natis. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 2016.
ISBN 978-961-01-4061-0

606. **LEBOVIĆ, Đorđe, 1928-2004**

Nebeški odred / Đorđe Lebović in Aleksander Obrenović ; prevedla Aleksandra Rekar. - Celje : Slovensko ljudsko gledališče, 2016.

607. **LENGOLD, Jelena, 1959-**

Sejemski čarovnik / Jelena Lengold ; prevedla Dušanka Zabukovec. - Ljubljana : Sodobnost International, 2015.
ISBN 978-961-6970-21-1

608. **MARKOVIĆ, Anja, 1988-**

Kowloon : (o gladima) = Kowloon : (o lakotah) / Anja Marković ; prevedla Varja Balžalorsky Antić ; [avtorska fotografija Ana Petrović]. - Ljubljana : Srbski kulturni center "Danilo Kiš", 2017.
ISBN 978-961-93945-2-6

609. **MARKOVIĆ, Tomislav, 1976-**

Nepotrebne izbrisati : izbrane pesmi / Tomislav Marković ; prevedel Jurij Hudolin. - Ljubljana : KUD Apokalipsa, 2016.
ISBN 978-961-6894-82-1

610. **MAROJEVIĆ, Igor, 1968-**

Mediterani / Igor Marojević ; [prevod Urban Vovk ; spremna beseda Saša Ćirić]. - Ljubljana : Literarno-umetniško društvo Literatura, 2015.
ISBN 978-961-6952-61-3

611. **MAROJEVIĆ, Igor, 1968-**

Mamina roka / Igor Marojević ; prevedel Jurij Hudolin. - Ljubljana : Beletrina, 2017.
ISBN 978-961-284-269-7

612. **PANČIĆ, Teofil, 1965-**

Aleja Viktorja Bubnja / Teofil Pančić ; prevedel Tomaž Gerdina ; [spremna beseda Tomaž Gerdina]. - Ljubljana : Beletrina, 2016.
ISBN 978-961-284-168-3

613. **PEKIĆ, Borislav**

[Hiljadu devetsto devedeset deveta]

1999 : antropološka povest / Borislav Pekić ; prevedel Dean Rajčić. - Ljubljana : Slovenska matica, 2016.
ISBN 978-961-213-263-7 : 27,00 EUR (kartonsaomotom)

614. **RISTOVIĆ, Aleksandar**

Obiranje jabolk : (izbrane pesmi) / Aleksandar Ristović ; izbrala Ana Ristović in Uroš Zupan ; prevedel Uroš Zupan ; [spremna beseda Charles Simić]. - 1. izd. - Ljubljana : KUD Kentaver, 2016.
ISBN 978-961-93385-2-0 (broš.)

615. **SLAPŠAK, Svetlana**

Istomesečniki : roman v dvanajstih poglavjih z epilogom / Svetlana Slapšak ; [prevod Seta Knop ; spremna beseda Dušan Jovanović]. - Novo mesto : Goga, 2018.
ISBN 978-961-277-191-1

616. **TOKIN, Ivan, 1971-**

Najbolj normalen človek na svetu / Ivan Tokin ; prevedel Urban Vovk. - Maribor : Litera, 2016.
ISBN 978-961-6949-88-0

617. **ŠAJTINAC, Uglješa, 1971-**

Skromni darovi / Uglješa Šajtinac ; prevedla Dušanka Zabukovec. - Ljubljana : Sodobnost International, 2016.
ISBN 978-961-6970-48-8

Turški jezik

618. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Lanetli avlu / İvo Andrić ; çeviren Müge Günay ; Bariş Özkul'un önsözüyle. - İstanbul

: İletişim, 2019.
ISBN 978-975-05-2716-6

619. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**
Hanimefendi / İvo Andrić ; türkçesi Kayhan Gül. - İstanbul : Ketebe Yayinlari, 2019.
ISBN 978-605-80300-7-7

620. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**
Sinan'ın tekkesinde ölüm / İvo Andrić ; çeviren Müge Günay ; Barış Özkul'un önsözüyle. - İstanbul : İletişim, 2020.
ISBN 978-975-05-2779-1

621. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**
Ömer paşa = Omerpaşa Latas = Omer pacha Latas / İvo Andrić ; fransızca'dan çeviren Ali Berktaş. - İstanbul : İletişim, 2020.
ISBN 975-05-2941-3

622. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**
Güneşli tarafta / İvo Andrić ; türkçesi Kayhan Gül. - 1. bsk. - İstanbul : Ketebe Yayinlari, 2020.
ISBN 978-625-78543-7-5

623. **JEFTIMJEVIĆ Lilić, Milica, 1953-**
Şehrezat'ın yeni dansı : seçilmiş şiirler / Militsa Yeftimiyević Lilić ; Türkçesi Ayten Mutlu. - [S. l.] : Artshop, 2016.

624. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**
Ölümler Ansiklopedisi / Danilo Kiš ; Çeviren Hür Yumer. - [İstanbul] : Kirmizikedi, 2018.
ISBN 978-605-298-368-3

Українски језик

625. **AJDAČIĆ, Dejan, 1959-**
Еротославія : перетворення Ероса у слов'янських літературах / Деян Айдачич ; [переклад із сербської Вероніка Ярмач]. - Київ : Темпора, 2015.
ISBN 978-617-569-207-3

626. **БАСАРА, Светислав, 1953-**
Фама про велосипедистів / Светислав Басара ; із сербської переклав Андрій Любка. - Чернівці : Книги-XXI, 2017.
ISBN 978-617-614-188-4

627. **ДАВИД, Филип, 1940-**
Нотатки про справжнє і несправжнє / Філіп Давід ; переклад з сербського Олена Концевич. - Львів : Апріорі, 2016.
ISBN 978-617-629-315-6

628. **БУРИЧКОВИЋ, Милутин, 1967-**
Як виростають близнюки : оповідання для дітей / Милутин Джуричкович ;

переклад із сербською Дмитра Чистяка. - Київ : Саміт-Книга, 2019.
ISBN 978-966-986-089-7

629. KARANOVIĆ, Zvonko, 1959-

Три картини перемоги : [роман] / Звонко Каранович ; переклала з сербської Зоряна Гук. - Київ : Комора, 2016.
ISBN 978-617-7286-08-9

630. ПАНТИЋ, Михајло, 1957-

Прогулянка хмарами / Михайло Пантич ; [переклад Катерина Калитко]. - Київ : Темпора, 2015.
ISBN 978-617-569-228-8

631. ПЕТРОВИЋ, Горан, 1961-

Крамничка “З легкої руки” : роман / Горан Петрович ; переклала із сербської Алла Татаренко. - Київ : Комора, 2017.
ISBN 978-617-7286-22-5

632. PETROVIĆ, Goran, 1961-

Атлас, описаний небом : роман / Горан Петрович ; переклала із сербської Алла Татаренко. - Київ : ВКОМОРА, 2019.
ISBN 978-617-7286-54-6

633. ПРОДАНОВИЋ, Милета, 1959-

Аркадія / Милета Проданович ; переклад Катерина Калитко. - Київ : Темпора, 2015.
ISBN 978-617-569-219-6

634. СРДИЋ, Срђан, 1977-

Саторі : роман / Срджан Срдич ; переклала із сербської Алла Татаренко. - Київ : Комора, 2015.
ISBN 978-966-97403-7-3

635. ЦРЊАНСКИ, Милош, 1893-1977

Щоденник про Чарносвича / Милош Црнянський ; з сербської переклала Алла Татаренко. - Львів : Піраміда, 2015.
ISBN 978-966-441-377-7

636. ШАЈТИНАЦ, Угљеша, 1971-

Дуже скромні дари / Угљеша Шайтінац ; [переклад Катерина Калитко]. - Київ : Темпора, 2016.
ISBN 978-617-569-276-9

Французьки језик

637. ABRAMOVIĆ, Marina, 1946-

Traverser les murs : mémoires / Marina Abramović ; avec James Kaplan ; traduit de l'anglais (États-Unis) par Odile Demange. - Paris : Fayard, 2017.
ISBN 978-2-213-70112-7

638. **BAJAC, Vladislav, 1954-**
 Hammam Balkania : roman / Vladislav Bajac ; traduit du serbe par Gojko Lukić. - Paris : Galaadeéd., 2016.
 ISBN 978-2-35176-319-3 (broš.)
639. **BAČIĆ Alimpić, Jelena, 1969-**
 Dernier printemps à Paris : roman / Jelena Bačić Alimpić ; traduit du serbo-croate (Serbie) par Alain Cappon. - Paris : Serge Safran éditeur, 2019.
 ISBN 979-10-97594-25-1
640. **BEČKOVIĆ, Matija, 1939-**
 Lorsduetu arrives dans n'importe quelle ville / Matija Bečković ; traduit par Velimir Popović. - Hamburg ; Suvi Do ; Beograd : J. Veljković, 2018.
641. **BOGAVAC, Milena, 1982-**
 Patriotic hypermarket : dialogue post-dramatique entre Belgrade et Prishtina : (Belgrade - Prishtina 2011) / Milena Bogavac et Jeton Neziraj ; traduit de l'albanais et du serbe par Karine Samarđžija, avec la collaboration d'Arben Bajraktaraj. - Paris : l'Espace d'un instant, 2016.
 ISBN 978-2-915037-85-2
642. **BULATOVIĆ, Miodrag, 1930-1991**
 Le coq rouge : roman / Miodrag Bulatović ; traduit du serbo-croate par Édouard Bøglin ; préface de Mathias Enard. - Paris : Seuil, 2015.
 ISBN 978-2-7578-5343-6
643. **VALJAREVIĆ, Srdan, 1967-**
 Journal de l'hiver d'après : roman / Srdjan Valjarević ; traduit du serbe par Aleksandar Grujičić. - Arles : Actes Sud, 2017.
 ISBN 978-2-330-08691-6
644. **VITEZOVIĆ, Milovan, 1944-**
 Les chaussettes du roi Pierre / Milovan Vitezović ; traduction de Amalija Vitezović. - Београд : Čigojašćampa, 2018.
 ISBN 978-86-531-0457-3
645. **VUK Stefanović Karadžić** : le patrimoine oral serbe / direction de Boško Suvajdžić ; [traduction de Brigitte Mladenović]. - Belgrade : Fondation Vuk Karadžić : Čigoja štampa, 2017.
 ISBN 978-86-531-0363-7
646. **GATALICA, Aleksandar, 1964-**
 À la guerre comme à la guerre! : [roman] / Aleksandar Gatalica ; traduit du serbe par Arthur et Harita Wybrands. - Paris : Belfond, 2015.
 ISBN 978-2-7144-5790-5
647. **DAVID, Filip, 1940-**
 La maison des souvenirs et de l'oubli : [roman] / Filip David ; traduit du serbe par Alain Cappon ; postface de Marc-Alain Ouaknin. - Paris : V. Hamy, 2017.

ISBN 978-2-87858-973-3

648. DIMITRIJEVIĆ, Jelena J., 1862-1945

Une Vision : poème / Yéléna Y. Dimitriyévitich. – Fototipско izd. iz 1936. - Beograd : A. Stjelja, 2016.
ISBN 978-86-918903-4-6

649. DIMITRIJEVIĆ, Jelena J., 1862-1945

Au soleil couchant / Yéléna Y. Dimitriyévitich ; [rédactrice Zorica Bečanović Nikolić] ; [transcription et traduction Vladimir Đurić] = У сунон / Јелена Ј. Димитријевић ; [уредница Зорица Бечановић Николић] ; [транскрипција и превод Владимир Ђурић]. - Beograd : Филолошки факултет Универзитета : Народна библиотека Србије =Belgrade : Faculté de Philologie de l'Université : Bibliothèque nationale de Serbie, 2020.
ISBN 978-86-6153-631-1

650. ДРАГОЈЛОВИЋ, Драган, 1941-

Дозивање Бога = Invocation de Dieu / Драган Драгојловић = Dragan Dragojlović ; traduit du serbe par Miloš Konstantinović. - Beograd : Просвета, 2018.
ISBN 978-86-07-02209-0

651. DRAINAC, Rade, 1899-1943

Bandit ou poete / Rade Drainac ; traduit du serbe par Boris Lazić. - Прокупље : Народна библиотека “Раде Драинац”, 2019.
ISBN 978-86-86781-15-4

652. ŽIVANČEVIĆ, Nina, 1957-

Sonnets en avion / Nina Živančević ; poèmes traduits du serbe par Ljiljana et Raymond Fuzellier ; dessins de Nathalie Perrault. - Paris : Non Lieu, 2015.
ISBN 978-2-35270-207-8

653. ŽIVANČEVIĆ, Nina, 1957-

Sous le signe de Cyber-Cybèle / Nina Zivancevic. - Paris : L'Harmattan, 2019.
ISBN 978-2-296-07689-1

654. ЈАКШИЋ, Ђура, 1832-1878

Поноћ и друге песме / Ђура Јакшић ; превод на француски Борис Лазич = Minuit et autres poèmes / Đura Jakšić ; traduit du serbe par Boris Lazić. - Ново Милошево : Банатски културни центар, 2017.
ISBN 978-86-6029-324-6

655. JOVANOVIĆ Danilov, Dragan, 1960-

Pergament vivant / Dragan Jovanovic Danilov ; traduits du serbe par Boris Lazić. - Geneve : L'atelier prisme, 2017.

656. KAPOR, Momo, 1937-2010

La magie de Belgrade : illustré par l'auteur / Momo Kapor ; [traduction en français Ljubomir Mihajlović]. - Beograd : Knjiga komerc, 2020.
ISBN 978-86-7712-470-0

657. КОЧИЋ, Петар, 1877-1916

Јаблан / Петар Кочић ; [приредили и уредили Никола Вуколић, Драгутин Илић ; превод Жан Деска, Милица Мијатовић] = Yablan / Petar Kočić ; [rédacteurs en chef Nikola Vukolić, Dragutin Ilić ; la traduction Jean Descat, Milica Mijatović]. - Бања Лука : Задужбина "Петар Кочић" : Завичајно друштво Змијање ; Београд : Задужбина "Петар Кочић" = Banja Luka : Fondation "Petar Kočić" : La Société des origines Zmijanje ; Belgrade : Fondation "Petar Kočić", 2015.
ISBN 978-99955-31-64-5

658. MARKOVIĆ, Milena, 1974-

La forêt qui scintille : drame qui commence un soir et se termine au matin / Milena Marković ; traduit du serbe par Mireille Robin, avec la collaboration de Karine Samardžija. - Paris : L'Espace d'un instant, 2017.
ISBN 978-2-37572-000-4

659. МИЉКОВИЋ, Бранко, 1934-1961

Le monde illisible / Branko Miljković ; choix et traduction Kolja Mićević. - Beograd : Treći Trg : Srebno drvo, 2018.
ISBN 978-86-6407-071-3

660. PAVIĆ, Milorad, 1929-2009

Le dictionnaire Khazar = Хазарски речник : [roman-lexique en 100 000 mots : exemplaire féminin] / Milorad Pavić ; traduit du serbe par Maria Bejanovska. - Paris : Le nouvel Attila, 2015.
ISBN 978-2-37100-014-8

661. PETAR Kočić : cent ans après : 1877-1916-2016 / sous la direction de Milivoj Srebro. - Bordeaux : Université Bordeaux Montaigne ; Banja Luka : Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske, 2016.
ISBN 978-99976-27-01-8

662. PETKOVIĆ-Dis, Vladislav, 1880-1917

Les âmes englouties / Vladislav Petković-Dis ; traduit du serbe par Boris Lazić. - Novo Miloševo : Banatski kulturni centar, 2017.
ISBN 978-86-6029-317-8 (broš.)

663. PETROVIĆ, Goran, 1961-

Atlas des reflets célestes / Goran Petrović ; traduit du serbe par Gojko Lukić ; précédé de Atlas d'histoire imaginaire d'Alberto Manguel. - Paris : Noir sur Blanc, 2015.
ISBN 978-2-88250-382-4

664. PETROVIĆ, Goran, 1961-

Tout ce que je sais du temps : nouvelles / Goran Petrović ; traduit du serbe par Gojko Lukić. - [Paris] : Noir sur Blanc, 2019.
ISBN 978-2-88250-591-0

665. PETROVIĆ Njegoš, Petar II, 1813-1851

Les lauriers de la montagne / Petar II Petrović Njegoš ; traduit du serbe par Boris Lazić. - Novo Miloševo : Banatski kulturni centar, 2018.
ISBN 978-86-6029-385-7

666. **ПОЕМЕ српске епике** / препевала Биљана Јаневска = Les poèmes serbes épiques / versifié par Biljana Janevska ; [вињете Биљана Јаневска]. - Ваљево : ВАЛБА - Удружење за заштиту добара Ваљево, 2017.
ISBN 978-86-920385-2-5

667. **ПОЕМЕ српске епике** / препевала Биљана Јаневска = Les poèmes serbes épiques / versifié par Biljana Janevska ; [вињете Биљана Јаневска]. - Ваљево : ВАЛБА - Удружење за заштиту добара Ваљево, 2018.
ISBN 978-86-920385-5-6

668. **RISTIĆ, Marko, 1902-1984**

De nuitennuit / Marko Ristić ; (avec la contribution de) Jelena Novaković. - Paris : Non Lieu Editions, 2019.
ISBN 978-2-35270-273-3

669. **САВА, свети, 1174-1235**

Житије светог Симеона / Свети Сава ; приређивање, превод са српскословенског и текстолошке напомене Маја Анђелковић = La Vie de Saint Siméon / Saint Sava ; présentation de l'ouvrage, traduction du serbe slavon et les notes textologiques Maја Andelković = Das Leben des Heiligen Simeon / Der Heilige Sava ; Herausgabe, Übersetzung aus dem Serbisch-Kirchenslawischen und textkritische anmerkungen Maја Andelković ; [уредници Маја Анђелковић, Тихон Ракићевић ; преводиоци са српскословенског на српски Маја Анђелковић, са српског на француски Љиљана Новаковић, са српског на немачки Елвира Веселиновић]. - Студеница : Манастир Студеница, 2020.
ISBN 978-86-87345-36-2

670. **SELENIĆ, Slobodan, 1933-1995**

Timor mortis : roman / Slobodan Selenić ; traduit du serbe par Gojko Lukić. - Paris : Gallimard, 2018.
ISBN 978-2-07-076149-4

671. **SIMOVIĆ, Ljubomir, 1935-**

Écrit en or : les plus beaux poemes de Lioubomir Simovitch / traduit du serbe par Jozo Uvodic. - Belgrade : Feniks libris, 2016.
ISBN 978-86-7844-240-7

672. **ЦВИЈЕТИЋ, Мићо, 1946-**

Океан белине / Мићо Цвијетић ; на француски превео Milan Bunjevac = Océan de blancheur / Mićo Cvijetić ; texte français Milan Bunjevac. - 1. изд. = 1e éd. - Смедерево : Арка = Smederevo : Arka ; Сет : Фестивал поезија = Sète : Festival de poésie, 2015.
ISBN 978-86-7610-153-5!

673. **ŠĆEPANOVIĆ, Branimir, 1937-2020**

La bouche pleine de terre ; suivi de La mort de M. Golouja / Branimir Šćepanović ; traduit du serbe par Jean Descat. - Paris ; Bruxelles : Éditions Tusitala, 2019.
ISBN 979-10-92159-16-5

Холандски језик

674. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Gesprek met Goya / Ivo Andrić ; [Nederlandse vertaling uit het Engels Niko Koers]. - 4e geheel herziene dr. - Amsterdam : A.A. Hoogteiling, 2015.
ISBN 978-90-820059-3-6

Чешки језик

675. **VITEZOVIĆ, Milovan, 1944-**

Člověče, nazlob se! : aforismy / Milovan Vitezović ; vybrala a přeložila Branka Kubešová. - Vyd. 1. - Praha : Srbské sdružení sv. Sáva, 2016.
ISBN 978-80-905753-0-1

676. **JAKOVLJEVIĆ, Stevan, 1890-1962**

Srbská trilogie. Kn. 2, Pod křížem / Stevan Jakovljević ; přeložila Branka Kubešová. - Vyd. 1. - Praha : Srbské kulturní centrum, 2015.
ISBN 978-80-905754-2-4

677. **JAKOVLJEVIĆ, StevanJakov, 1890-1962**

Srbská trilogie. III., Brána svobody / Stevan Jakovljević ; přeložila Branka Kubešová. - Vydání první. - Praha : Srbské kulturní centrum, 2016.
ISBN 9788090575431. - ISBN 978-80-260-90574-3-1!
ISBN 80-905754-3-9

678. **KUSTURICA, Emir, 1954-**

Cizinec v manželství / Emir Kusturica ; ze srbštiny přeložila Draga Zlatníková. - Praha : Garamond, 2016.
ISBN 978-80-7407-322-9

679. **NUŠIĆ, Branislav, 1864-1938**

Rok 1915 : tragédie jednoho národa / Branislav Nušić ; přeložila Milica Lazarevićová. - Vyd. 1. - Praha : Srbské sdružení sv. Sáva, 2017.
ISBN 978-80-905753-1-8

680. **NUŠIĆ, Branislav, 1864-1938**

Tři komedie. Paní ministrová. Truchlící pozůstalí. Nebožtík / Branislav Nušić ; přeložila [a doslovem opatřila]Branka Kubešová. - Praha : Srbské kulturní centrum, 2018.
ISBN 978-80-905754-4-8

681. **NUŠIĆ, Branislav, 1864-1938**

Tři komedie. II, Lidový poslanec. Podezřelá osoba. Doktor filozofie / Branislav Nušić ; přeložila [a doslovem opatřila]Branka Kubešová. - Praha : Srbské kulturní centrum, 2019.
ISBN 978-80-905754-5-5

682. **STANIŠIĆ, Saša, 1978-**

Noc před oslavou / Saša Stanišić ; přeložil Tomáš Dimter. - Praha : Labyrint, 2016.

ISBN 978-80-87260-77-7

683. **ĆIRIĆ, Zoran, 1962-**

Tajemství zmizelých rangerů / Zoran Ćirić ; [ze srbských originálů vybral a přeložil Jan Doležal]. - Praha : Runa, 2016.

ISBN 978-80-87792-17-9

684. **ĆOPIĆ, Branko, 1915-1984**

Zahrada slézové barvy = Башта слезове боје / Branko Ćopić ; překlad Milada Černá. - Dvojazyčná vyd. - Praha : Luka Praha, [2017].

ISBN 978-80-906645-0-0

Шпански језик

685. **ALBAHARI, David, 1948-**

Punto de control / David Albahari ; traducción de Juan Cristóbal Díaz Beltrán. - Tegueste : Baile del Sol, 2016.

ISBN 978-84-16320-32-5

686. **ALEKSIĆ, Dejan, 1972-**

Solo el viento / Dejan Aleksić ; poesía traducida del serbio al español por Silvia Monrós de Stojaković. - Beograd : Kontrast izdavaštvo, 2020.

ISBN 978-86-6036-069-6

687. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

La señorita / Ivo Andrić ; traducción de Mariano Orta Manzano. - [S. l.] : Debolsillo, 2015.

ISBN 978-84-9793-356-8

688. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

La casa aislada y otros relatos / Ivo Andrić ; prólogo de Mira Milosevic ; traducción de Juan Cristóbal Díaz Beltrán. - Madrid : Encuentro, 2015.

ISBN 978-84-9055-093-9

689. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Signos junto al camino / Ivo Andrić ; prólogo de Goran Petrović ; traducción de Dubravka Sužnjević. - Madrid : Sexto Piso ; Culiacán : Universidad Autónoma de Sinaloa, 2016.

ISBN 978-607-9436-42-1 (SP)

ISBN 978-607-737-144-1 (UAS; broš.)

690. **ANDRIĆ, Ivo, 1892-1975**

Goya / Ivo Andrić ; traducción del serbio de Miguel Rodríguez. - 1a ed. - Barcelona : Acantilado, 2019.

ISBN 978-84-17902-19-3

691. **BASARA, Svetislav, 1953-**

El ángel del atentado : (tabloide) / Svetislav Basara ; traducción del serbio y notas de Juan Cristóbal Díaz. - Madrid : Automática, [2019].

ISBN 978-84-15509-52-3

692. BEČKOVIĆ, Matija, 1939-

Al llegar a cualquier ciudad / Matija Bečković ; traducción de Gordana Ćirjanić y José Ruiz Álvarez. - Hamburg ; Suvi Do ; Beograd : J. Veljović, 2018.

693. GOCIĆ, Goran, 1962-

Tai / Goran Gocić ; traducción de Juan Cristóbal Díaz Beltrán. - Tenerife : Baile del Sol, 2017.

ISBN 978-84-17263-08-9

694. ZUBAC, Pero, 1945-

Мостарске кише / Перо Зубац ; превела на шпански Силвија Монрос Стојаковић = Las lluvias de Mostar / Pero Zubatz ; traducido al español por Silvia Monrós de Stojaković. - Смедерво : Међународни фестивал поезије Смедеревска песничка јесен, 2018.

ISBN 978-86-6255-064-4

695. KARADŽIĆ, Vuk Stefanović, 1787-1864

Cuentos populares serbios / Vuk Stefanović Karadžić ; edición y traducción directa del serbio de Alicia Jiménez Mantsiou. - Madrid : Miraguano, 2016.

ISBN 978-84-7813-441-0

696. KIŠ, Danilo, 1935-1989

Homo poeticus : ensayos y entrevistas / Danilo Kiš ; traducción del serbio de Luisa Fernanda Garrido y Tihomir Pištelek. - 1a ed. - Barcelona : Acantilado, 2017.

ISBN 978-84-16748-49-5

697. КРАГУЈЕВИЋ, Тања, 1946-

Sećanje svile : pesme : iz zbirke Hleb od ruža / Tanja Kragujević ; prevod na engleski Marija Knežević, prevod na francuski Marilyn Bertoncini, prevod na španski Silvija Monros Stojaković ; [pogovor] O Hlebu od ruža Vasa Pavković. - Beograd : Književno društvo "Sveti Sava", 2015.

ISBN 978-86-6087-096-6

698. MAROJEVIĆ, Igor, 1968-

Platea / Igor Marojević ; [traducción Laura Bohigas Vendrell]. - Barcelona : Galeria H2O, 2019.

ISBN 978-84-938093-2-4

699. PETROVIĆ, Goran, 1961-

Atlas descrito por el cielo / Goran Petrović ; traducción de Dubravka Sužnjević ; prólogo de Alberto Manguel. - México : Sexto Piso, 2015.

ISBN 978-84-96867-30-7 (broš.)

700. SELIMOVIĆ, Meša, 1910-1982

El derviche y la muerte / Meša Selimović ; traducción de Dubravka Sužnjević. - 1a ed. - Ciudad de México : Sexto Piso, 2018.

ISBN 978-607-8619-08-5

701. **СТАНКОВИЋ, Дејан, 1965-**

Estoril / Dejan Tiago Stanković : una novela de guerra ; prevod Miguel Rodríguez. -
Beograd : Kontrast izdavaštvo, 2019.
ISBN 978-86-6036-061-0

702. **TUŠEVLJAKOVIĆ, Darko, 1978-**

La brecha / Darko Tuševljaković ; traducido del serbio por Miguel Rodríguez Andreu. -
Beograd : IPC Media, 2020.
ISBN 978-86-6463-023-8

Шведски језик

703. **DAVID, Filip, 1940-**

Minnenas & glömskans hus : [roman] / Filip David ; översättning från serbiska Kjell
Magnusson. - Stockholm : Bokförlaget Tranan, 2016.
ISBN 978-91-87179-89-1

704. **KIŠ, Danilo, 1935-1989**

Vindskyffet : ett satiriskt poem / Danilo Kiš ; översättning från serbiska Elisabeth
Knutsson och Boris Mićanović. - Malmö : Rámus, 2016.
ISBN 978-91-86703-58-5

705. **POPOVIĆ, Miroslav, 1926-1985**

Öden och sanningar / Miroslav Popović ; översättning Eva Šarčević. - Örebro : Inter-
Bas, 2016.
ISBN 978-91-637-9311-0

Извори и базе:

Узајамна база података COBISS.Net

Текућа библиографија Србије

WorldCat

TRADUKI

British Library, London, UK

Biblioteca Nazionale Centrale di Roma

Российская национальная библиотека

Biblioteka Narodowa, Warsaw, Poland

National Library of Spain

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

Biblioteca Națională a României

Министарство културе и информисања Републике Србије

Онлајн каталог Конгресне библиотеке